Prèkè

**Miss Curaçao 1984: Moeders mooiste**

# Amigoe

VANDAAG





HERMAN VAN WINDT ...niet herkiesbaar...

101STE JAARGANG — NO.: 109

MAANDAG 14 MEI 1984

## *Nieuws in vogelvlucht*

BEIROET — Bij de stri d in Beiroet waarbij mortier-granaten en raketten werden ingezet zijn dit weekeinde 19 doden gevallen. Vanmorgen ontplofte een bom op een schoolplein, waarbij 1 kind omkwam. Volgens premier Karami van het eenheidskabinet is dit het werk van degenen die hem willen doen struikelen bij het vestigen van eenheid en verzoening in Libanon. Hij verzekerde dat de belangrijkste taak van zijn kabinet op dit ogenblik onverkort ter hand wordt genomen: de reorganisatie van het leger.

FEIRA DE SANTANA — Als gevolg van een virus-ziekte zijn in de Braziliaanse stad Feira de Santana al 252 kinderen omgekomen door uitdroging. De ziekte verspreidt zich naar 6 omliggende steden. Omdat nog niet precies bekend is om welk virus het gaat kan men nog geen afdoende voorzorgsmaatregelen treffen. De leeftijd van de slachtoffers ligt tussen 6 maanden en 6 jaar. De symptomen zijn hoge koorts en buikloop met als gevolg uitdroging. De gezondheidsdienst van de staat Bahia heeft extra medisch materiaal naar het gebied gestuurd.

TEL AVIV — De kans bestaat dat koning Hassan II van Marokko wordt uitgenodigd voor een bezoek aan Jeruzalem, aldus de Israelische pers. Een delegatie van de Arbeiderspartij, in de oppositie, woont in Marokko een wereldcongres bij. Men hoopt door de koning te worden ontvangen. Israel en Marokko zijn officieel in staat van oorlog met elkaar. Koning Hoessein van Jordanie zegt dat hij niet kan wedijveren met de vermoorde Egyptische president Sadat waar deze een bezoek aan Israel bracht. Ik heb geen mandaat. Ik heb niet het recht te spreken namens de Palestijnen, zei de koning in een BBC-gesprek. Hij bepleitte het betrekken van de Palestijnen bij het vredesoverleg.

BAGDAD — Een Koeweitse tanker met 76.000 ton olie aan boord is in de Perzische Golf door een raket getroffen. Volgens de eigenaar buiten de oorlogszone. Vanmorgen dreven er in de Golf 2 tankers die in lichter laaie stonden, en wel een Iraanse en een Griekse tanker. Zo meldde Bagdad. Irak heeft weer zijn helicopters en vliegtuigen ingezet om Iraanse



*WILLEMSTAD- Een prachtvoorbeeld van wat jongeren gisteren voor ouderen deden: het jeugd-kwartet trad in het bejaarden- tehuis Habaai op voor de moeders. Dat zich een incidentele vader tussen het publiek bevond, werd ditmaal maar voor lief aanvaard.*

*Ook het junioren-orkest bracht de moeders een programma van fijne muziek.*

## Kanker en vogels houden

UTRECHT — Mensen die vogels houden, lopen mogelijk een verhoogde kans op kanker aan de longen en de luchtwegen. Dat schri ft de Nederlandse huisarts Holst in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde.

Holst baseert die conclusie op een onderzoek in zijn eigen praktijk, waar hij tussen 1971 en 1982 het huisdieren- bezit van zijn patiënten heeft geregistreerd. Van 1973 tot 1983 onderzocht hij vervolgens, wanneer bij een patient kanker werd ontdekt, of deze patiënt huisdieren hield en zo ja welke.

Daarbij is komen vast te staan dat kanker aan longen en luchtwegen bij vogelhouders vaker voorkomt dan bij mensen die geen vogels in huis hebben, terwijl vogelhouders gemiddeld niet meer roken. Wel ademen zij jarenlang meer stof in in de vorm van verstoven vogelmest en huidschilfers. Die stofdeeltjes zijn vaak besmet met alle mogelijke bacteriën. Vooral voor rokers houdt dit volgens Holst een extra risico in, omdat roken het zelfreinigingsmechanisme van de luchtlagen aantast.

*Na onverantwoorde berichtgeving*

## WEER ENORME FABRIEK IN COLOMBIA ONTDEKT

### *Guerrilla nauw bij coca-handel betrokken*

# Weer succes leger in strijd tegen drugs

**BOGOTA — Het is de regering in Colombia ernst met het oprollen van de drug- benden. Nadat drie weken geleden de grootste cocaine- plant was aangetroffen en vernietigd, hebben militairen een tweede, enorm centrum ontdekt, ditmaal dichtbij de Braziliaanse grens.**

**De overval was goed voorbereid, waardoor ook 24 guerrilla-strijders gevangen genomen werden. Het is voor het eerst, dat onomstotelijk is bewezen, dat de linkse guerrilla de Colombiaanse drug- handel voor een groot deel beheerst. In het land is intussen een nieuwe term ontstaan en spreekt men van de strijd tegen de "narcoguerrilla."**

Sedert de moord op ustitie-minister Rodrigo Lara Bonilla heeft de regering de strijd tegen de drugs- handel aanmerkelijk opgevoerd. Eenheden van het leger zijn ingeschakeld om het binnenland uit te kammen.

Onder aanvoering van generaal Ovaldo Franco Aristizabal trok de tweede brigade naar de grens met Brazilië, waar zich grote cocaine- laboratoria zouden bevinden.

Wat werd aangetroffen, overtrof de verwachtingen van leger en regering. Een enorm groot centrum werd ontdekt in de buurt van het dorp Mitu. Per maand kon er 13.000 pond cocaine worden geproduceerd. Volgens officiele bekendmakingen was de fabriek even groot als het centrum, dat de vorige maand was gevonden en vernietigd en destijds de "grootste cocaine-vondst aller tijden" werd genoemd. Er was zelfs een electrische installatie, die een heel dorp van stroom kon voorzien.

De operatie werd zo perfect uitgevoerd, dat de aanwezige guerrilla- strijders van het linkse front ELN (Ejercito de Liberación Nacional) niet eens de tijd hadden te vluchten.

Sedert de regering een nationale actie aankondigde om de cocaine- productie een halt toe te roepen, zijn er al achttien cocaine- laboratoria ontdekt en vernietigd. Leger en politie werken samen om de aanplanten en laboratoria op te sporen en bij verdachte personen huiszoeking te verrichten.

Meer dan tweehonderd personen, die in de drugs- handel zitten, zijn al opgepakt, bijna 500 huizen van verdachte personen doorzocht.

Volgens een nieuw besluit van de regering worden alle wapens, vliegtuigen, auto's en andere dure bezittingen van de verdachten in beslag genomen, als blijkt dat de betrokken personen in de drugs- handel zitten.

Sommige laboratoria werken met cocaine, die in Colombia zelf is voortgebracht, andere krijgen het spul uit Peru of Bolivia.

Het is voor het eerst, dat de Colombiaanse regering op zulk een grote schaal zo een verbeten strijd voert met de drugs- handelaren. Die hadden tot nog toe erg veel invloed, naar verluidt tot in de hoogste kringen van de regering. Vandaar dat er vrijwel niet tegen de grote drugs- bazen werd opgetreden en ze vrij en blij hun zaken konden afwikkelen.

Die tijd lijkt nu voorbij. De moord op minister Lara Bonilla heeft een averechts effect gehad. De drugs- bazen dachten daardoor nog grotere angst te zaaien in de gelederen van de regering, waardoor ook in de toekomst maatregelen tegen hen zouden uitblijven. Lara Bonilla was namelijk een man, die zich tot doel had gesteld de drugs- handel radicaal te lijf te gaan.

De drugs- mafia van Colombia heeft dus verkeerd gegokt en de "frontale oorlog", die door regering en leger is aangekondigd, begint vruchten af te werpen.



# Interesse gering voor verkiezingen Venezuela

**CARACAS — Voor een land, waarin de politiek een ingrijpende rol speelt in het leven- van- alledag, is het op het eerste gezicht verwonderlijk, dat er in Venezuela zo weinig belangstelling bestaat voor op komst zijnde verkiezingen.**

**Er wordt vrijwel geen campagne gevoerd door de politieke partijen, het volk blijft er lauw bij. Er wordt gevreesd voor een zeer lage opkomst bij de verkiezingen voor nieuwe gemeente- raden, die voor 27 mei aanstaande op het program staan.**

De dieper- liggende oorzaken zijn niet moeilijk te achterhalen. De ernstige recessie, waarin het land al langer dan een jaar is gedompeld, is daar natuurlijk de voornaamste reden voor. Daar een nieuwe regering begin dit jaar het roer heeft overgenomen en gedwongen is tot uitermate impopulaire maatregelen, blijkt de laatste tijd pas hoe ernstig de crisis wel is. De weggestemde COPEI- regering had er verleden jaar alle reden voor de werkelijke ernst van de financieel-economische situatie te verbergen.

Na het optreden van de regering- Lusinchi werd tevens ook duidelijk, dat de corruptie vrijwel tot alle geledingen van de maatschappij is doorgedrongen en op veel grotere schaal werd gepleegd dan was vermoed, nota bene met medeweten van Herrera Campins en andere vroegere, hoge regerings- functionarissen.

Het meest sprekende geval: een vrouw, die tot de vroegere regerings- partij COPEI behoort, werd met een fors pensioen naar huis gestuurd, ofschoon ze zegge en schrijve maar twee dienst- jaren bij de overheid had volgemaakt.

De huidige regering zal dit geval natuurlijk ten volle uitbuiten en de kwestie in het Congres laten behandelen, waardoor maximale publiciteit wordt verkregen en de COPEI nog verder het moeras wordt ingedompeld.

De oude regerings- partij is trouwens na de jongste verkiezings- nederlaag totaal ontrederd. Er zijn genoeg leiders (Rael Caldera bijvoorbeeld, is een termate competent man), ar de massa heeft de partij de toegekeerd. De meeste men- vinden de AD echter (nog) deugdelijk alternatief.

verkiezingen van 27 mei n voor de aanwijzing van gemeenteraads- leden en ooral op regionaal niveau elang.

m honderd groeperingen, iterst rechts tot uiterst hebben kandidaten gesteld. Toch wordt verwacht, dat de grotere centrum- partijen de meeste stemmen zullen behalen. Winst voor links wordt echter lang niet uitgesloten geacht, omdat het beleid van de AD in vorige regeer- perioden ook verantwoordelijk wordt gehouden voor de huidige malaise.

De inschrijving van de kandidaten door de diverse partijen is inmiddels al afgesloten. De Nationale Kies- raad, die toezicht houdt op een eerlijk verloop van de verkiezingen, heeft bepaalde voorwaarden gesteld aan de verkiezings- campagne, waardoor die ditmaal vrij beperkt van opzet is. Maar de grootste reden voor de des- interesse is de apathie van de murw geslagen Venezolaanse kiezer, die telkens als steem- vee wordt gebruikt, nooit heeft geprofiteerd van de enorme olie- welvaart en nu opnieuw de zwaarste klappen te incasseren krijgt.

*WILLEMSTAD- Moederdag werd gisteren met alle soorten aktiviteiten gevierd, ook op Curaçao. Een van de "happenings" waar moeder mee verwend kon worden, was een buffet gecombineerd met optreden van Mafalda Minguel en Stanley Cras. De show bestond uit zang en gedichten in Papiamentu en Spaans, met begeleiding van Erwin Prudencia. De show was in Penthouse van het Curaçao Plaza hotel, met overzicht over de haven van Curaçao.*

*Op de foto: zangeres Mafalda Minguel in innige omhelzing met één van de aanwezige moeders, tijdens haar voordracht.*



## Zware strijd in Colombia

BOGOTA — Gisteren zijn 19 guerrilla- strijders en vijf militairen omgekomen bij de confrontaties in de Colombiaanse provincies Cauca en Santander, in het zuidwesten en het noordoosten van het land.

15 Leden van het gewapende verzet en vijf soldaten werden gedood in Cauca, ongeveer 650 km van Bogota tijdens gevechten tussen een eenheid van het Colombiaanse leger en guerrilla- strijders van de Communistische Revolutionaire strijdkrachten van Colombia (FARC) en de linkse M-19 beweging die vorige week woensdag de plaats Miranda hadden aangevallen en bezet.

Vier leden van de FARC kwamen zondag om in de omgeving van Sabana de Torres, in de noordoostelijke provincie Santander.

De guerrilla- groeperingen hebben volgens waarnemers hun acties opgevoerd sinds 1 mei toen minister van Justitie Rodrigo Lara als vergelding werd vermoord door de Colombiaanse cocaïne- Mafia. De FARC hebben een bestaans-akkoord getekend dat 28 mei in werking moet treden.

# mensen...



*****

Het gebeurt niet elke dag, dat alle Arubaanse TANDARTSEN op één plaatje gevangen worden. Ter gelegenheid van het dertig-jarig bestaan van de Tandartsen-vereniging lukte het echter wel. Het glas werd geheven op de achterliggende jaren, maar vooral op de toekomst.

Tweeduizend mensen hebben voor het stadhuis in San Francisco zingend en dansend laten weten dat zij een nieuw officieel lied voor de stad willen. Zij zien liever dat het sentimentelere "I left my heart in San Francisco" wordt vervangen voor het rondborstiger "SAN FRANCISCO". Een speciale commissie van het stadsbestuur beluisterde de verschillende versies die ten beste gebracht werden. Als antwoord zong commissielid Willie Kennedy "I left my heart in San Francisco".

*****

Drie mensen die naast de villa van de Saoedische koning Fahd in Genève wonen hebben een proces tegen de vorst aangespannen. Zij eisen een fikse schadevergoeding voor inbreuk in hun PRIVACY die volgens hen het gevolg is van de veiligheidsmaatregelen rondom het riante onderkomen. De buren klagen over de camera's, waarmee de omgeving in de gaten gehouden wordt, de voortdurende patrouilles en de veiligheids- verlichting. Medewerkers van de vorst hebben laten weten dat Fahd weinig gelukkig is met de rechtszaak en het een belediging beschouwt. Hij zal zelf niet voor de rechter verschijnen. Het Zwitserse bankwezen vreest Saoedische tegenmaatregelen als de zaak niet snel wordt opgelost. Tot nu toe liepen pogingen om de zaak buiten de rechtszaal te regelen op niets uit.

*****

De voormalige professor WILLIAM DOUGLAS die twintig jaar achter de tralies moet voor het vermoorden met een hamer van een 21-jarige prostitué, hoopt zich nuttig te kunnen maken. "Ik hoop dat ik in staat zal zijn om misschien wat mensen op te leiden tot het niveau van high school. Het maakt niet uit in welke afdeling van de strafgevangenis ik terecht kom", liet hij via zijn raadsman weten.

*****

Een brandweerman moest voor de rechter komen. Hij heeft zijn drie kinderen op een brute manier willen straffen voor het feit dat zij in de zitkamer een krant in brand staken. Daarvoor stak hij hun HANDEN in het vuur van het gasfornuis. De kinderen schreeuwden het natuurlijk uit van de pijn. Dit geval kwam eigenlijk pas aan het licht toen het hoofd van de school waar de kinderen zaten het in de gaten kreeg en de politie inschakelde.

*****

Inwonenden van gevangenissen moeten het recht hebben om te trouwen. Dat vindt rechter HOWARD SACHS van Kansas City die vindt dat anders het recht van gevangenen wordt ondergraven op een manier die niet te pruimen valt. Het huwen doet totaal geen afbreuk aan de regels voor veiligheid van de jong gehuwden. Hij deed deze uitspraak naar aanleiding van een concreet geval van twee jongelieden die in 1982 wilden trouwen maar dat plan gedwarsboomd zagen door de autoriteiten.

*****

Ongeveer honderd Nederlandse KINDEREN, die aan het eind van de tweede wereld- oorlog werden geboren uit Nederlandse vrouwen en Canadese militairen, hebben hun naar Canada teruggekeerde vader kunnen opsporen. Dit gebeurde dank zij de inspanningen van een in Canada wonende, Nederlandse vrouw. Zij werkte samen met een andere vrouw, die in Nederland gegevens verzamelde over de "bevrijdings- kinderen." Het blijkt, dat "gelukkige hereniginngen" van vader en kind zelden voorkomen. De vaders, van wie de meesten later in Cañada trouwden, willen meestal niet worden geconfronteerd met deze episode uit hun militaire tijd.

*****

Een Afghaanse dieven- bende, die door het verzet werd gegrepen, heeft het moeten ontgelden. Van dertig mannen zijn de rechter- handen afgehakt. Deze onmenselijke straf werd voltrokken, nadat een Islamitische rechtbank het "schuldig" over hen had uitgesproken.

*****

"Mensen zijn gevaarlijker voor ratelslangen, dan dat RATELSLANGEN gevaarlijk zijn voor mensen", aldus Benjamin Kagen, een biologisch onderzoeker in Amherst in Massachussetts. Het aantal ratelslangen in deze staat is zeer uitgedund. Al jaren is het zo, aldus Kagen, dat er meer mensen overlijden aan bije- steken dan aan beten van ratelslangen.

*****

In Rockford (Illinois) is een 26-jarige man gearresteerd die had geprobeerd zijn ZOONTJE te verkopen aan zijn voormalige echtgenote voor 20.000 dollar. Dat bedrag werd naderhand bepaald als de borgsom die zou moeten worden neergeteld voor zijn voorwaardelijke vrijheid. Zijn ex- vrouw was evenwel niet bereid een van beide bedragen op tafel te leggen.

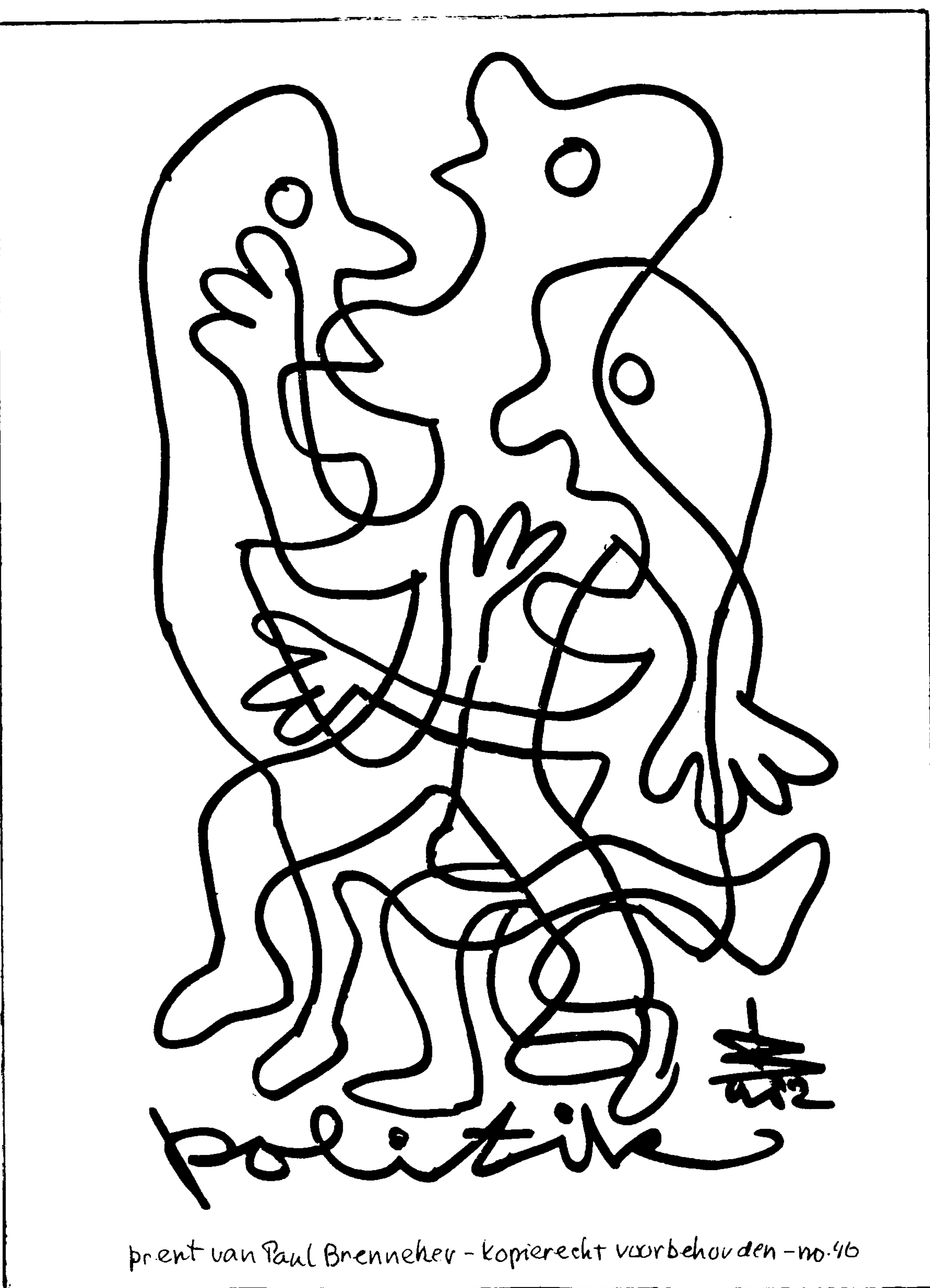
*****

In Wichita (Kansas) staat een man terecht die ervan verdacht wordt medeplichtig te zijn aan de dood van een bejaarde dame voor haar huis. Die 67- jarige vrouw was doodgebeten door twee HONDEN van de man. Ze bloedde dood door de hondebeten. De man had de honden los laten lopen.

*****

Enkele tientallen mensen moesten er aan te pas komen om een trein bij het Nederlandse plaatsje Maassluis weer op gang te helpen. Die was gestrand op de spoorbrug over de Bonnervliet. Op die brug is geen bovenleiding en de trein van Hoek van Holland naar Maassluis had niet genoeg vaart om de brug te nemen. Dat gebeurde net bij een overgang die gestremd werd. De machinist wist automobilisten die daar stonden te wachten, te overreden om te helpen de trein òp gang te DUWEN. Enkele meters verder had de trein weer stroom en kon de reis worden voortgezet.

*****




## Vrachtwagen rijdt huis in

WILLEMSTAD— Het weekeinde was voor wat het verkeer betreft vrij rustig. Vrijdag waren er negentien aanrijdingen, twee gewonden en schade van 22.800 gulden. Zaterdag waren er vijftien aanrijdingen, zeven gewonden en totaal 20.825 gulden blikschade; zondag negen aanrijdingen, vijf gewonden en materiele schade van 21.985 gulden.

Vijf over elf 's morgens was zondag een aanrijding op de kruising van de Schout bij Nacht Doormanweg en de Reigerweg, tussen een vrachtauto en een personenauto. De bestuurder van de vrachtwagen sloeg linksaf de Reigerweg op zonder de doorgang naast zich vrij te laten. Als gevolg van de botsing verloor de bestuurder van de vrachtwagen de macht over het stuur, reed door de afrastering van een huis heen, en kwam tot stilstand tegen een muur van het huis. Twee personen raakten gewond. Schade ongeveer 12.500 gulden.

Half zes 's middags was er een aanrijding op de kruising van de Vondelstraat en de Bethencourtstraat tussen twee personenauto's. Oorzaak was het niet verlenen van voorrang. Twee mensen raakten lichtgewond. Schade: ongeveer 1000 gulden.

*WILLEMSTAD— Het zijn monumenten. Antoine Maduro is een monument op het gebied van kennis van en publicaties over Papiamentu.*

*Ter gelegenheid van zijn eredoctoraat was door de UNA- gemeenschap een monument op muziek- gebied uitgenodigd om voor muzikale omlijsting te zorgen op de receptie: het ensemble rond de pianist Edgar Palm.*

*Op de foto vlnr met de "marakas" Bèni Privania, aan de kuarta Chino Francees, aan conga Oscar Mathilde, de meester zelf achter de piano; niet op de foto is bassist Evaristo Haseth.*



## Brand te Jandoret

WILLEMSTAD— Half elf 's morgens werd zondag brand gemeld in een huis aan de Kaya Karl Krijt te Jan Doret. Bleek dat een slaapkamer in brand stond, en dat er een vijfmaanden oude baby in die kamer lag. Het kind werd door omwonenden uit de kamer gehaald, nadat een ruit kapotgeslagen was. Oorzaak: een gordijn vatte vlam door een kaars die op een altaartje in de kamer geplaatst was. Een tweepersoonsbed dat er stond is geheel afgebrand. De brand werd door omwonenden met tuinslangen en emmers water geblust. De brandweer van Rio Canario was ook ter plaatse.

## CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

***

WIT GELE KRUIS (Wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten: de wacht heeft zuster Maarsden, tel.: 614707, 43647 en zuster Daal, tel.: 76728.

***

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

**BOTICA'S (nachtdienst)**
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Bettina, tel.: 77055.

***

**DINSDAG**
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.30 uur Cas Chikito t/o pompstation; 09.45-10.20 uur Rooseveltweg t/o Nos Pan; 10.45-11.30 uur Boca St. Michiel; 11.45-12.30 uur COT; 13.00-13.45 uur Jandoret; 14.00-14.45 uur Julianadorp t/o supermarket; 15.00-15.45 uur Mahuma West t/o Esperamos.

***

TONEELOPVOERING: **(14 mei)** 14.00-16.00 uur door groep "Sweet Sugar" - Centro Pro Arte ("Komportabo").

**BIOSCOPEN**
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Race for the Yankee Zephyr* (avonturenfilm, Engels, 18 jr., ƒ.5,-).

***

**TELECURAÇAO**

MAANDAG: 16.30 TeleMatch; 17.30 Three Stooges; 17.45 Hubentud; 18.15 Enfasis Hubenil; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Big Movie (Golden Moment); 22.00 Mundu na Bista; 22.15 De Fabriek; 23.15 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Fantastic Four; 17.00 Survival; 17.30 Diff'rent Strokes; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di Oro; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Caribbean Night; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "60" Minutes; 21.30 Revista Deportivo; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 Sluiting.

## Wedstrijd kippen slachten afgelast

LONDEN — De Vereniging van Jonge Boeren in het Engelse graafschap Bedfordshire heeft onder druk van de Britse dierenbescherming een wedstrijd afgelast waarbij jongeren vanaf tien jaar konden tonen hoe goed zij kippen kunnen slachten.

Opdracht aan de deelnemers zou zijn geweest zo snel mogelijk een kip de nek om te draaien. Deze wedstrijdvorm wordt door de dierenbeschermers veroordeeld als "barbaars". De jonge boeren reageerden echter zonder begrip "Wij hebben deze wedstrijd al 37 jaar georganiseerd en nooit is iemand erover gevallen".

**Amigoe**

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
tel. 672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel. 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel. 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel. 2283 - 3040; huis, tel. 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel. 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel. 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel. 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel. 202-4623933).

NEW YORK
Betsy Udink (tel. 212-924-0157)

MIAMI
David I. Serphos

MEXICO STAD
Jan van der Putten (tel. 5-5487634)

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel. 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. Wong - Loi - Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden va
Nederlandse Antillen veertien gulde
maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of
24,00 per maand (zeepost); jaarlijks v
te betalen.

# VOORLICHTINGS FUNCTIONARIS GORETTI NARAIN:

*Route voor ALM nog niet interessant*

# St. Maarten toegevoegd aan Panam-bestemmingen

**WILLEMSTAD — Aangezien de ALM daartoe op het moment geen concrete plannen heeft, heeft de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan American Airways (Panam) toestemming gekregen de lucht- verbinding Miami- St. Maarten- Port of Spain te onderhouden. Bij de gunning hield Minister van Verkeer en Vervoer Rudy (Ruman) Ellis echter wel een slag om de arm. Mocht de ALM tegen het einde van het jaar toch opteren voor onderhoud van de verbinding Miami- St. Maarten, dan zal hierover met de Amerikaanse Civil Aeronautics Board (CAB) overleg worden gepleegd. Intrekken van de gunning is dan niet geheel ondenkbaar.**

De aanvraag van Panam, die de Antilliaanse luchtvaart- autoriteiten liet weten met ingang van 29 april de route Miami- Port of Spain met een tussenlanding op St. Maarten te willen uitbreiden, werd op verzoek van de ALM aangehouden. Die stelde bezig te zijn met een markt- onderzoek. Pas wanneer dit onderzoek werd afgerond zou de ALM met zekerheid kunnen stellen of zij zelf belangstelling voor deze luchtverbinding had, gaf de maatschappij het departement van Luchtvaart te kennen.

**WINTERMARKT**

Op het moment is dat echter niet het geval, verklaarde voorlichtings- functionaris van de ALM, Goretti Narain, tegenover de Amigoe. De markt- studie wees uit dat deze route een duidelijke 'winter- markt' is. Om de verbinding op productieve wijze te exploiteren, zou de ALM deze dus pas op zijn vroegst tegen het einde van het jaar moeten gaan onderhouden. Met het geringe aantal DC-9- toestellen waarover de ALM beschikt, is bovendien opening van de route St. Maarten- Miami op het moment niet haalbaar. Panam daarentegen heeft, evenals de maatschappij Eastern die eveneens vluchten op deze route uitvoert, een veel grotere vloot.

Of de ALM mogelijk toch tegen het najaar het onderhouden van de verbinding Bovenwinden- Miami zal overwegen, is nog maar de vraag, verklaarde mw. Narain. Het staat nog te bezien of ALM dan als kleine maatschappij naast twee grote maatschappijen als Eastern en Panam kan gaan vliegen.

Minister Ellis heeft met de mogelijkheid dat ALM in een later stadium toch interesse zal krijgen voor deze route, kennelijk terdege rekening gehouden. Omtrent de toestemming voor Panam, werd niet slechts naar deze Amerikaanse maatschappij bericht gezonden. Ook het Amerikaanse consulaat en, via gevolmachtigde minister in Washington Harold Henriquez, de Civil Aeronaitics Board werd toewijzing van de 'operating permit' aan Panam kenbaar gemaakt.

Bericht aan de Consul Generaal van de Verenigde Staten op Curaçao vond plaats, zo verklaarde minister Ellis, omdat het Panam- verzoek via dit consulaat bij het Bureau Buitenlandse Betrekkingen binnenkwam. Aan de CAB werd bericht noodzakelijk geacht, lichtte de bewindsman toe, omdat deze instantie zelf wees op de mogelijkheid overleg te plegen over dergelijke aangelegenheden.

**RUIMTE**

Als de ALM later mocht besluiten ook vanaf de Bovenwinden op Miami en vice versa te **willen vliegen en er geen ruimte blijkt te bestaan voor drie maatschappijen op één en dezelfde** route, is het niet meer dan eerlijk wanneer de maatschappijen gelijke kansen krijgen en van elk van de beide landen één luchtvaart- maatschappij deze verbinding onderhoudt, meent Ellis. De mogelijkheid van overleg met de CAB wil hij dan ook nu al onderstrepen. Een eventueel besluit in die richting van de ALM zal echter wel gebaseerd moeten zijn op realistische gronden. Het zal niet slechts een kwestie van 'vlagvertoon' mogen zijn, besloot de minister.




*Op eigen verzoek*

# AGV-structuur onder de loupe

**WILLEMSTAD — Een commissie, bestaande uit functionarissen van de eilands- afdelingen Juridische Zaken, Personeels- zaken, de gezondheids- dienst GGD en de Afdeling Geestelijke Volksgezondheid (AGV), gaat zich binnenkort nader verdiepen in de structuur van de AGV. Ook de voorwaarden waaraan de AGV- leiding moet voldoen, zullen door de commissie worden nagegaan.**

De studie geschiedt op specifiek verzoek van de AGV zelf. Het verzoek kwam tot stand nadat tijdens een drietal studie- dagen van de AGV er vragen rezen over de vereisten waaraan de leiding- gevend functionaris van de dienst moet voldoen. De AGV-mensen lieten weten niet in te zien waarom alleen psychiaters in aanmerking kunnen komen de leiding van de AGV op zich te nemen. Zij zijn van mening dat ook een functionaris met een vooropleiding in de sociale gezondheids- zorg de leiding van de afdeling moet kunnen krijgen. De voor de afdeling inderdaad onontbeerlijke psychiatrische kennis mag niet onvoorwaardelijk aan deze leiding- gevende positie worden verbonden, vindt het afdelings- personeel.

De vorige maand gehouden studiedagen waren er ondermeer op gericht het functioneren van de AGV binnen de gemeenschap te evalueren. Daarnaast hadden de studiedagen tot doel te onderzoeken in hoeverre de AGV aan de behoefte en de ontwikkelingen op sociaal gebied voldoet binnen de gemeenschap. De actiepunten die de AGV zich voor ogen stelt, zoals die met betrekking tot de leiding van de afdeling, omvatten verder de opzet van een adviesraad en wijziging van de verouderde wetgeving waaraan de geestelijke volks- gezondheid onderhevig is.

De AGV, zo bevestigde gedeputeerde van Volksgezondheid Maria Liberia- Peters tegenover de Amigoe, zal binnenkort zonder psychiater komen te zitten. Het huidige afdelings- hoofd, psychiater Percy Werners, verlaat namelijk binnen afzienbare tijd de AGV. Zolang in zi n opvolging niet werd voorzien, zal er met een waarnemer moeten worden gewerkt. Voor de psychiatrische hulp is de AGV dan voorlopig aangewezen op de lokaal gevestigde psychiaters.

Een wijziging in de voorwaarden waaraan het afdelingshoofd moet voldoen, wordt met het vertrek van Werners, des te urgenter. Zolang die wijziging niet wordt uitgevoerd, kan volgens de wettelijke bepalingen slechts een psychiater met de leiding van de afdeling worden belast. Twee Antilliaanse artsen bevinden zich momenteel voor specialisatie in de psychiatrie in Nederland. Het duurt echter nog tenminste twee jaar alvorens de eerste van deze twee zijn specialisatie voltooit.

Indien de aanstellings- eisen worden gewijzigd, beschikt AGV over de mogelijkheid ook een niet- psychiater aan te stellen. Gerede kans hoofd van de afdeling te worden, maakt AGV-functionaris Siegfried Victorina. Die bevindt zich op het ogenblik met een studie-opdracht in Engeland. Verwacht wordt dat Victorina eind deze maand afstudeert om met zijn behaalde masters- graad in geestelijke en sociale gezondheid naar de AGV terug te keren.







*WILLEMSTAD— Ter gelegenheid van het 36-jarig bestaan van de staat van Israël, werd zaterdag bij het consulaat van Israël een cocktail- party aangeboden. Daarbij werd tevens aangekondigd dat dr Paul Ackerman (links) geïnstalleerd is tot vice-consul van Israël. Op de foto is hij in gezelschap van premier Don Martina en consul Cohen.*

## Pluimpje

DE DEFENSIE- dagen, genoemd «Midscheeps 84» hebben bewezen nut te hebben. Bijna twaalf duizend mensen waren vrijdag en zaterdag aanwezig op de bezoekdagen aan de marine- basis Parera. Vooral de zaterdag trok velen: ruim negenduizend. De organisatie was voortreffelijk zodat men er een aardig tijdverdrijf had. Het waren leerzame momenten voor zowel jong en oud, zodat een herhaling ervan beslist aan te raden is. Een pluimpje voor de organisatie is meer dan verdiend!

## Songfestival Barrett Youth

WILLEMSTAD— De Barrett Youth Movement van de Methodist Church houdt vrijdag 18 mei een songfestival in Centro Pro Arte. Het festival begint om half negen 's avonds.

*Radiopraatje DP:*

## Regeringsplannen teleurstellend

**WILLEMSTAD— De Democratische Partij is zeer teleurgesteld met de toespraak van gouverneur dr Rene Römer bij de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Staten, en vindt de toespraak een "grote schande". Zo is zaterdag bekendgemaakt in het radioprogramma op Z-86 door zegsman Raymond Bentoera.**

Volgens de woordvoerder is het geringe belang van wat in die toespraak naar voren gebracht werd te meten aan de coverage die de toespraak in de persmedia kreeg. "Niets concreets, geen enkele indicatie, geen hoop, geen dynamiek, geen enkele nieuwe visie is naar voren gebracht", verklaarde Bentoera.

De DP waarschuwt de regering dat een dergelijk beleid, zonder visie uit zal lopen op een debacle, met ernstige gevolgen voor de coalitie- partijen. Kort samengevat kan gezegd worden, dat alles na die rede eender gebleven is: "zij dronken een glas, deden een plas en alles bleef bij het oude", zei de zegsman.

Alles wat naar voren gebracht werd, was gebaseerd op vage opmerkingen als "er zal de nodige aandacht zijn van regerings- wege, de regering zal al het mogelijke doen, er wordt getracht, etc." Allemaal mooie opmerkingen, maar heel oppervlakkig, zonder diepere betekenis. Nergens wordt aan de 9000 onderstandtrekkers van Curaçao enige waarborg voor verandering gegeven, nergens enige hoop voor de duizenden kinderen die jaarlijks afstuderen, geen zekerheid voor de duizenden mensen waarvan behoud van hun baan gevaar loopt.

## Schuldeiseres berooft dame

WILLEMSTAD— Een vrouw deed aangifte van beroving tegen de dame M.V. van 26 jaar. Ze verklaarde dat ze M.V. een bedrag van 100 gulden schuldig was. Toen de dames elkaar op de Piscaderaweg tegenkwamen, nam M.V. aangeefster haar portemonnee af, haalde 200 gulden eruit en gaf de portemonnee met de resterende 100 gulden terug. De verdachte is aangehouden; het bedrag van 200 gulden werd in haar bezit aangetroffen en in beslag genomen. Later is het tegen afgifte van bewijs van ontvangst aan de aangeefster teruggegeven.

## Inbraak in boutique

WILLEMSTAD— Door vernielen van een hangslot zijn onbevoegden een boutique aan de Breedestraat Punda binnengedrongen. Vanuit de zaak zijn een attaché- tas met twee paspoorten, een bos sleutels en waardevolle persoonlijke papieren, cheques en een portemonnee met 1000 gulden en zestig dollar weggenomen.

*Tussen Suriname en Antillen*

## Luchtvaart-overleg vandaag begonnen

**WILLEMSTAD — Niet alleen de landings- rechten, maar ook de deviezen- restricties, zullen de komende twee dagen onderwerp van gesprek zijn tijdens de luchtvaart- onderhandelingen in Suriname.**

De luchtvaart- onderhandelingen worden vandaag en morgen in Paramaribo gevoerd door een Antilliaanse en een Surinaamse ambtelijke delegatie. De ministers van Verkeer en Vervoer van beide landen, Imro Fong Poen van Suriname en Rudy (Ruman) Ellis van de Antillen, nemen aan deze gesprekken geen deel.

Minister Ellis probeert al geruime tijd het herstel van de luchtverbindingen tussen de Antillen en Suriname te bewerkstelligen. De onderhandelingen kwamen echter pas op gang nadat premier Don Martina dit bij de nieuwe Surinaamse minister- president aankaartte. De postieve reactie hierop van premier Wim Udenhout leidde uiteindelijk tot ministerieel contact en vervolgens tot de ambtelijke onderhandelingen.

## Toelating kinderen van Curaçaose moeders moet beter geregeld

**WILLEMSTAD— Zo spoedig mogelijk moet verandering komen in de toelatingswet, voor wat betreft kinderen van Curaçaose moeders die in Nederland geboren zijn, en bij aankomst op de Curaçaose luchthaven als vreemdeling behandeld worden. Want dit is een vorm van discriminatie in de wet, verklaarde mevrouw Mayra Coffie, bestuurslid van de politieke partij MAN, in het radio praatje.**

Mevrouw Coffie is tijdens een werkbezoek begin dit jaar in Nederland op dit feit gewezen, dat zo geregeld is door de toelatingswet. Volgens die regeling wordt het kind van een ongehuwde Curaçaose vrouw, als het in Nederland geboren is, bij aankomst op Curaçao als een vreemdeling behandeld. Daarentegen geldt dit niet voor de kinderen van gehuwde Curaçaose mannen.

De partij heeft reeds contact opgenomen met gezaghebber Ronnie Casseres om iets te doen aan deze situatie. Volgens de gezaghebber heeft deze toestand **reeds de volle aandacht van de immigratie- dienst, en worden** alle dergelijke gevallen met de nodige zorgvuldigheid aangepakt.

WILLEMSTAD— Onbevoegden zijn een woning aan de Bajonetstraat binnengegaan, vermoedelijk door een openstaande deur. Vanaf een tafel is een gouden ketting van 1000 gulden weggenomen.



*WILLEMSTAD— In het medisch centrum te Montaña werd onlangs een informatieve "Ban Topa" gehouden. Aan de Ban Topa was deelname van Famia Planea, Open Bejaardenwerk, Sedukal, Fundashon Kas Popular, het Blindencentrum en Fundashon Yuda nos Grandinan. De foto geeft een beeld van de belangstelling die er van de kant van de wijkbewoners bestond. Het is de bedoeling een tweede Ban Topa te organiseren op 3 juli, met een andere groep instellingen.*

*Nederlandse agenten willen repatriëren*

# Beloftes regering aan NAPB niet nagekomen

**WILLEMSTAD— De regering is nog niet één van de beloftes nagekomen, die vorig jaar november gedaan zijn aan de politiebond NAPB. Hoewel het vrijwel uitsluitend administratieve kwesties betrof, die al jarenlang aan de regering voorgelegd worden, zijn nog steeds geen concrete stappen door de regering genomen. In november werden door minister van Justitie en premier Don Martina zwart op wit beloftes gedaan, met deadlines, die tot nu toe niet nagekomen zijn, verklaarde NAPB-voorzitter Herman van Windt.**

De bonds- voorzitter verklaarde zeer teleurgesteld te zijn dat er geen verandering te bespeuren is, ondanks de mooie beloftes. Hij vroeg zich af hoe het mogelijk is dat het de regering zo lang neemt om achterstallige betalingen aan politie- mensen na te komen, terwijl wel binnen de kortste keren de niet- gewerkte dagen tijdens de ambtenarenacties van het salaris ingehouden worden.

Van Windt vindt dat hier sprake is van misbruik van macht. De regering is de NAPB-leden jarenlange achterstallige betalingen schuldig, aanpassingen en bevorderingen. En ondanks herhaaldelijk verzoek van de bond, en eindeloos vergaderen, beloftes en deadlines, kan de regering zelf zijn plichten niet nakomen, zei de bonds- voorzitter.

De voorzitter heeft zich, op advies van zijn dokter, niet herkiesbaar gesteld voor de bestuurs- verkiezingen van volgende week. Van Windt is al sinds 1978 voorzitter van de politie- bond. Hij verklaarde dat zijn huisarts hem aangeraden heeft zich te onttrekken aan de voortdurende spanningen die zijn functie als voorzitter met zich meebrengt. Tevens wil hij zodoende aan "nieuw bloed" de kans bieden zitting te nemen in het bestuur. Het is niet bekend welke kandidaten er voor het voorzitterschap zijn. Bij het NAPB-bestuur is het namelijk zo dat na de verkiezingen het nieuwe bestuur intern de diverse functies verdeelt.

**NEDERLANDSE AGENTEN**

Niet alleen voor wat achterstallige betalingen en aanpassingen betreft deed de regering beloftes. Er werd een commissie ingesteld, die belast werd met onderzoek van het wervings- proces van agenten uit Nederland. De NAPB had namelijk informatie waaruit bleek dat niet alles van een leien dakje gegaan was bij de werving, en dat kennelijk de aangetrokken agenten een voorkeurs- behandeling zouden genieten boven de plaatselijke.

Volgens Van Windt heeft een werving van agenten geen enkele zin, als niet tegelijkertijd het werk- materiaal van het korps aangepast wordt. Het is geen geheim dat het korps nog steeds zeer ouderwetse en tijdrovende methodes hanteert, wat niet alleen ten koste van de efficiëntie gaat, maar tevens de oorzaak is van spanning en frustratie onder de korps- leden. Hij bevestigde dat dit één van de redenen is waarom een deel van de uit Nederland overgekomen agenten reeds repatriatie- plannen heeft.

Een andere reden zou volgens Van Windt kunnen zijn dat zeer mooie beloftes aan die agenten gedaan zijn, die later niet nagekomen konden worden. Hij vermoedt dat de leiding van het wervings- proces wel degelijk bepaalde situaties aan de kandidaten voorspiegelde, maar ze later —door pressie van de politiebond— niet meer durfde na te komen. "Die agenten zijn er bovendien aan gewend met moderne apparatuur om te gaan en hanteren efficiëntere werkwijzen. Als ze op de Antillen aankomen betekent dat dan ook in zekere zin een achteruitgang", verklaarde de bonds- voorzitter.

De werving van agenten heeft alleen een verhoging in de personeels- kosten betekend. Aanschaffing van moderne apparatuur mag dan een grote investering zijn, het is daarnaast zeker ook een duurzame, zei hij. Als voorbeeld noemde Van Windt apparaten die bij de verkeerslichten automatisch een foto maken van auto's die door rood licht rijden. Die verkeers- overtreding is ook een misdaad, en niet alleen diefstal, inbraak of moord, vervolgde hij. De regering moet ook ingrijpen door middel van aanpassing of wijziging van wetten. "De crimineel geniet op het ogenblik een grotere bescherming dan de samenleving", verklaarde hij. Daarom pleit hij voor een wervings- proces dat pas van start gaat als het hele apparaat gesaneerd is, omdat alleen dan een uitbreiding van het korps- bestand enige zin heeft.

**VAKBONDSWEZEN**

Volgens Van Windt heeft de Centrale regering in de afgelopen maanden enorme schade aangericht aan het vakbondswezen. Hij doelt daarbij zowel op de aangekondigde en inmiddels doorgevoerde maatregelen voor opschorting van de regelingen voor uitbetaling van de vakantie- toelage en de indexering, als de beloftes die niet nagekomen worden. De schade die op deze wijze aangericht is aan het bondswezen zal weer met veel moeite en inspanning opgebouwd moeten worden, zei Van Windt.

# AMERICA LATINA

TEGUCIGALPA — De drie belangrijkste organisaties van campesinos in Honduras hebben in een verklaring de regering ervan beschuldigd een loopje te nemen met de toegezegde landbouwhervorming. Als gevolg daarvan nemen de sociale en economische problemen steeds meer toe in de wereld van de kleine boeren en het agrarische personeel. De drie organisaties zeggen samen meer dan 250.000 campesinos te vertegenwoordigen. Volgens de organisaties heeft de Liberale partij welke nu aan het bewind is niets anders gedaan tot heden toe dan de boerenleiders te vervolgen, gevangen te zetten en zelfs te vermoorden.

***

LIMA — De president van de Peruviaanse Centrale bank, Richard Webb, heeft gezegd geen voorstander te zijn van een bruuske devaluatie van de sol. Hij dacht dat het vaststellen van een duurderde dollar voor bepaalde transacties meer voordelen bood. Het huidige beleid hoeft volgens hem niet gewijzigd te worden als men maar met monetaire en fiscale zelfbeheersing te werk gaat.

***

SAO PAOLO — Het kantoor van Amnesty International in de Braziliaanse stad Sao Paolo is door onbekenden overvallen, waarbij archiefmateriaal in brand werd gestoken evenals documenten en tijdschriften. Er vielen geen slachtoffers bij deze terreur-actie. Volgens AI gaat het namelijk om brand- stichting als vergelding voor het verzamelen van materiaal door AI over het martelen van gevangenen in Brazilië.

***

RESISTENCIA — De leider van de Radikaal autentieke Liberale partij van Paraguay, Jose Domingo Laino, heeft in het Argentijnse Resistencia verklaard dat Paraguay zich nog steeds in handen van de politieke terreur bevindt met aan het hoofd president Alfredo Stroessner. Volgens hem kan men zelfs zeggen dat in Paraguay sprake is van de ergste terreur van geheel het continent. Stroessner herdacht laatst het feit dat hij dertig jaar aan de macht was en is daarmee kampioen in Latijns Amerika. Onlangs tekende hij er voor vijf jaar bij als president. De politieke balling legde er de nadruk op dat men in Paraguay onder grote druk en angst leeft, ook als men zich als balling in het buitenland bevindt want de armen van het Paraguyaanse bewind blijken erg lang te zijn.

***

MONTEVIDEO — Het militaire bewind van Uruguay vindt de oproep van de Nationale partij(Blancos) ongepast, waar deze een burgerlijke actie op touw wil zetten om zo een volksraad- pleging te forceren om aan de huidige staat van beleg de wettelijke basis te ontnemen, namelijk de wetten welke elf jaar geleden daartoe namelijk werden uitgevaardigd. Volgens de minister van Binnenlandse zaken Julio Rafela blijft het leger onwrikbaar van plan op 25 november verkiezingen te houden waarmee de weg uiteindelijk vrijkomt voor de overname van het militaire bewind door burgers volgend jaar. Genoemde partij wil 200.000 handtekeningen verzamelen, welk aantal nodig is voor een referendum. Bij de bestaande partijen is men gekant tegen de manier waarop het leger de verkiezing op touw wil zetten, waarbij de militairen links buiten de deur willen houden.

***

LA PAZ — De toekomst van de parlementaire democratie in Bolivia is erg onzeker, vooral nu het invloedrijke Boliviaanse arbeidersverbond COB het overleg met de regering van president Hernan Siles Zuazo heeft afgebroken. Bij voortduren van het verzet van de vakbeweging tegen het economische beleid van de links-georiënteerde burgerregering zal deze zich namelijk verplicht kunnen voelen om de stakingen illegaal te verklaren. Ook zal de regering dan mogelijk zijn toevlucht nemen tot alle bestaande mogelijkheden om de economische wetgeving en zijn toepassing te forceren. Het was echter mede met de steun van het COB dat Siles Zuazo anderhalf jaar geleden aan de macht kon komen als eerste gekozen burger-president sinds jaren van Bolivia.

***

SANTO DOMINGO — De vijf belangrijkste vakbonden van de Dominicaanse Republiek hebben een algemene staking van 24 uur afgekondigd uit protest tegen het economische beleid van de regering van president Jorge Blanco. Deze noemde het besluit van de gezamenlijke vakbeweging een avontuur dat nieuw geweld kan oproepen in een land dat zich probeert te herstellen van de uitbarsting van geweld een paar weken geleden toen er tientallen doden vielen tijdens het hongeroproer, dat ontstond nadat de prijzen van talrijke levensmiddelen drastisch verhoogd waren. De mededeling van de vakbonden kwam nadat in de voorgaande dagen al verschillende vakbondsleiders door de politie waren opgepakt die zich hadden uitgesproken voor een algemene staking. Ook leiders van de communistische en socialistische partijen werden aangehouden.

***

MONTEVIDEO — Een zoon van een der oprichters van de Tupamaros- guerrillabeweging in Uruguay, Raul Sendic, heeft de militaire leiders van zijn land aangeklaagd wegens de fysieke en psychische, wetenschappelijk aangepakte, moord op zijn ouders en andere politieke gevangenen. Maar het leger zal zijn doel niet bereiken en kan hen niet klein krijgen. Raul Sendic is student in de medicijnen en wel in Mexico. Hij kreeg onlangs van de militaire leiding toestemming om zijn vader te bezoeken in de gevangenis in een militaire kazerne op vijftig kilometer van Montevideo. Raul Sendic Jr- zijn vader heeft dezelfde naam- werd bij zijn terugkeer in Uruguay vergezeld van een groep Braziliaanse parlementsleden die ook een visite wilden brengen aan Sendic Sr.

***

SANTIAGO — De militaire regering van Chili voelt er niets voor een polemiek met de oppositie aan te gaan over eventuele onregelmatigheden bij de bouw van het paleisachtige onderdak voor president generaal Augusto Pinochet. Het gaat onder meer om de manier waarop Pinochet aan de grond bij dit kasteel op een heuvel is gekomen. Het lapje grond gaat onder meer een landingsplaats herbergen voor helicopters, een aantal tennisbanen, verschillende bioscopen enz. De zaak is overigens bij een rechtbank aanhangig gemaakt en zo waar verscheen er onlangs in een Chileense krant een bericht over de vermeende onregelmatigheden bij de bouw van het particuliere paleis van Pinochet. Niet minder dan 23 advocaten en een ex-minister van Binnenlandse zaken hebben een klacht in deze geest ingediend. In eerste instantie heeft de rechter geweigerd een onderzoek- rechter voor deze zaak aan te stellen. Het ziet er naar uit dat de door het leger beïnvloedbare rechters hun handen niet zullen branden aan deze zaak.

***

BUENOS AIRES — Het Argentijnse hooggerechtshof heeft bepaald dat de burgerrechter een onderzoek mag instellen naar een eventueel Argentijns aandeel in de zaak van de Propaganda 2-loge. In deze Italiaanse loge bleken vooraanstaande figuren te zitten die kans zagen te verdwijnen toen Italië een onderzoek wilde instellen, ook naar mogelijke staats- gevaarlijke activiteiten van P-2. Het Argentijnse onderzoek richt zich op het gedrag van vroegere marineleiders die een Argentijnse diplomatiek paspoort zouden hebben toegespeeld aan de belangrijkste figuur van deze loge, de Italiaan Lucio Gelli, die nog steeds voortvluchtig is. Het hooggerechtshof nam dit besluit met algemene stemmen. Sedert de komst van Raul Alfonsin als president in Argentinië is dit hof van nieuwe rechters voorzien, omdat het in de tijd van het militaire bestuur een rechtbank was geworden welke zich richtte naar de wensen van het leger.

***





DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN
ARUBA
BEKENDMAKING

Ingevolge Ministeriele Beschikking zijn de volgende maximumprijzen vastgesteld voor het Eilandgebied ARUBA ingaande 12 mei 1984.

| Artikel/Merk: | Inhoud | Hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel | Hoogst toelaatbare prijzen aan de consument | Stijging of daling |
|---|---|---|---|---|
| a. Suiker: | | | | |
| REDPATH- | | | | |
| -wit | 20/1 kg. | f. 29.59 | f. 1.60 | — 0.05 |
| | 10/2 kg. | f. 27.49 | f. 2.97 | — 0.05 |
| | 1/40 kg. | f. 48.79 | | |
| -gewogen/verpakt | 500 gr. | | f. 0.66 | — 0.01 |
| SUNLIGHT | | | | |
| wit | 1/100 lbs. | f. 41.15 | | |
| -gewogen/verpakt | 500 gr. | | f. 0.49 | — 0.06 |
| b. Thee: | | | | |
| MELROSE'S- | | | | |
| teabags | 40/50-2 gr. | f. 106.74 | f. 2.96 | — 0.15 |
| c. Koffie | | | | |
| MOCCONA — C.V. | | | | |
| (blauwmerk) | 48/50 gr. | f. 110.32 | f. 2.55 | R |
| d. Babyvoeding: | | | | |
| LIGA - infant food | | | | |
| (biscuits) | 24/200 gr. | f. 28.49 | f. 1.32 | — 0.07 |
| SANOVITE- | | | | |
| biscuits | 12/225 gr. | f. 16.07 | f. 1.49 | — 0.07 |
| e. Margarine: | | | | |
| BLUE BAND- | | | | |
| gezouten, blikken | 48/454 gr. | f. 83.45 | f. 1.93 | — 0.07 |
| | 24/907 gr. | f. 76.94 | f. 3.58 | — 0.13 |
| | 12/2268 gr. | f. 92.20 | f. 8.53 | — 0.31 |
| BLUE RIBBON | 30/4-1/4 lb. | f. 34.77 | f. 1.29 | + 0.08 |
| REMIA-halvarine | 24/250 gr. | f. 17.50 | f. 0.81 | + 0.02 |
| -pakjes | 40/250 gr. | f. 21.20 | f. 0.59 | + 0.02 |
| -blikken | 8/2250 gr. | f. 38.92 | f. 5.40 | — 0.03 |
| TIFFANY | | | | |
| TUMBLERS | 24/1/2 lb. | f. 21.54 | f. 1.00 | + 0.04 |
| f. Melkpoeder | | | | |
| DANO-skimmed | 6/5 lbs. | f. 48.02 | f. 8.64 | — 0.21 |
| FRIESCHE VLAG- | | | | |
| 28 % botervet | 12/1134 gr. | f. 67.69 | f. 6.09 | + 0.35 |
| | 6/2268 gr. | f. 64.61 | f. 11.63 | + 0.96 |
| NIDO- | | | | |
| instant | 24/400 gr. | f. 64.26 | f. 2.89 | — 0.07 |
| g. Melk in blik: | | | | |
| FRIESCHE VLAG | | | | |
| geëvaporeerd, ongesuikerd, | 96/170 gr. | f. 38.01 | f. 0.44 | + 0.03 |
| | 48/410 gr. | f. 38.33 | f. 0.89 | + 0.06 |
| -gecondenseerd gesuikerd | 120/78 gr. | f. 28.50 | f. 0.26 | + 0.02 |

N.B.
Het is toegestaan bovenvermelde artikelen tegen een lagere prijs te verkopen. + — verhoging/ — — verlaging / R. — Rectificatie.
Eventuele klachten gelieve telefoon 24650 toestel no. 8 op te bellen
EERSTVOLGENDE PUBLICATIE GESCHIEDT: 26 MEI 1984.
PRIJSVERHOGINGEN DIENEN SCHRIFTELIJK AANGEVRAAGD TE WORDEN VOOR: 23 MEI 1984, 12.00 UUR 'S MIDDAGS.



## Herhaling van inleidingscursus over bolivar-leven

WILLEMSTAD — Het bestuur van Sociedad Bolivariana heeft besloten de inleidingscursus op het leven en werken van Bolivar en zijn medestrijders Pedro Luis Brion en Manuel Piar te herhalen. Op vrijdag 25 mei wordt met de avondcursus begonnen welke tweemaal per maand wordt gegeven door cursusleider Jesus Rene Castillejo-Cova. Men hoopt op een grote opkomst. Bij Bolivariana heeft men namelijk plannen om de cursus in de toekomst bij gebleken belangstelling verder uit te bouwen door het aantrekken van Venezolaanse deskundigen. Een en ander is een langgekoesterde wens van Bolivariana-voorzitter Alfred Donker. De cursus wordt in het Bolivariana-centrum te Scharloo gegeven. Medewerking wordt ook verleend door de echtgenote van de inleider.

## Dame door man mishandeld

WILLEMSTAD— Tegen de man G.S. is aangifte van mishandeling gedaan door zijn echtgenote. Ze had een kap onder het linkeroog, een bult op het hoofd en klaagde over hevige hoofdpijn. Ze verklaarde dat de man haar geslagen had omdat er volgens hem een onaangename geur in de echtelijke slaapkamer hing. Een onderzoek door de politie naar de man leverde geen positief resultaat op.

## Diefstal met geweld en dreiging

WILLEMSTAD— Een zakenvrouw deed aangifte van diefstal met geweld- pleging, bedreiging en afpersing. Ze verklaarde dat een man haar zoon een gouden ketting van de hals gerukt had, en hierna de zaak binnenkwam. De man eiste een bedrag van 3600 gulden voor teruggave van de ketting. De koopvrouw gaf de man 500 gulden, en het lukte haar tijdens overhandiging van de bankbiljetten de ketting uit handen van de man te rukken. De verdachte dreigde haar te zullen doden als ze hem het resterende bedrag niet betaalde. Daarna snelde hij de zaak uit. Aangifte is opgenomen; de recherche stelt een onderzoek naar de dader in.

## Ketting van slaper losgemaakt

WILLEMSTAD— Een man die in een huis aan de Pikustraat in slaap gesukkeld was, ontdekte bij het ontwaken dat iemand zijn gouden ketting losgemaakt en meegenomen had. Hij deed aangifte van het feit. De ketting is ongeveer 150 gulden waard.

# ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.



BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Saventa: dokter J. Tromp, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

...

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

**(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).**

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.



TENTOONSTELLING (**van 10 t/m 23 mei**) van de Venezolaanse schilderes Alicia Dominguez de Veer - expositiezaal Openbare Bibliotheek.

POSTZEGELVERENIGING ARUBA: 20.30 uur maandelijkse vergadering- zaal Hotel Holiday Inn.

TENTOONSTELLING: 20.00 uur liturgica i devocional" - Instituto di Cultura Aruba.

...

**DINSDAG**
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatiebureau)
**zuigelingenbureau**
08.00-11.00 uur te Noord.
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
08.00-10.00 uur te Oranjestad..
**(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)**

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB ("Aruba Marlins"): 19.00-20.00 uur trainingsuren - Aruba Palmbeach hotelbad.

TOERISTENSCHIP: 15.00-24.00 uur "Island Princess" - vert. SELMA.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.
OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

...

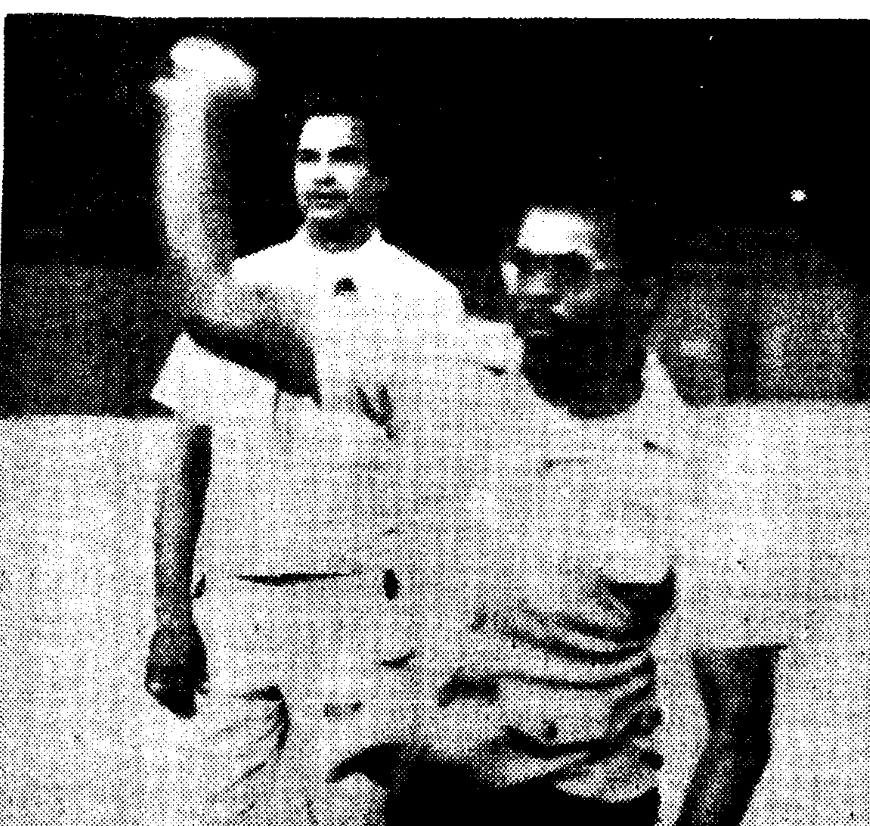
*Klacht: bouw nieuw Huis van Bewaring geboycot*

# Verzet onder Dakota-personeel tegen lof voor min. Margo Croes

**DAKOTA — Onder het personeel van het Huis van Bewaring op Aruba bestaat verdeeldheid over de "loftrompet" die het bestuur van de dienstgroep meende te moeten laten horen op het werk en inzet van de scheidende minister Margo Croes.**

Van een groep van het personeel werd vernomen dat men helemaal niet op de hoogte was van de verklaring die de dienstgroep heeft uitgegeven. Zij zouden het niet eens zijn met een en ander en meenden dit daarom te moeten laten horen. Zij distantiëren zich van de uitgegeven verklaring.

"Er moet een nieuwe gevangenis gebouwd worden en niet steeds meer aan het oude gebouw gelapt", zo liet een van hen horen. Er aan toegevoegd werd dat omdat het een project voor Aruba betreft, de bouw van een nieuwe gevangenis door de centrale overheid, inclusief minister Margo Croes, geboycot wordt. Er is dan ook geen enkele reden om de scheidende minister zoveel dank te brengen. Het Huis van Bewaring is niet vooruit noch achteruit gegaan. De hoop wordt uitgesproken dat wanneer de dienstgroep zich in de toekomst verplicht voelt een verklaring uit te geven eerst overleg zal worden gepleegd met betrokkenen.





*SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark werd zaterdagavond de nieuwe A-klasse basebalcompetitie officieel ingeluid. Dat geschiedde met een defilé met deelname van 9 van de 10 ploegen, een toespraak door ABBA-vice- voorzitter Gabby Illidge en het werpen van de eerste bal door Alvin Howell, die tot voor kort een der grote motoren achter het A-klasse basebal was. Zijn worp werd opgevangen door Sixto Vrolijk met als batter Naise Lee, eveneens twee personen die steeds achter het A-klasse basebal gestaan hebben. Bij de foto: boven: Alvin Howell verricht de eerste worp in bijzijn van Gabby Illidge; onder: de deelnemende ploegen tijdens het openings- defilé.*

## Zakenvaria

*BIJ TOPCAR GAF Mario van der Linden, die drie maanden in Japan bij Nissan Motor Company een opleiding volgde, een uiteenzetting over de turbo- motor. Op dit gebied specialiseerde hij zich waardoor Topcar een nog betere service aan de klanten kan geven. De heer Van der Linden vertelde met veel plezier over zijn ervaringen en kennis.*





## Caribeclub wint Caribe-driekamp

ORANJESTAD — De Caribedriekamp werd door de Caribeclub met 36 punten gewonnen. Het oudste lid van de club, Johnny Oduber, mocht de beker in ontvangst nemen. Als tweede eindigde Tivoliclub met 24 punten waarvoor de beker door Jozef Arends in ontvangst werd genomen. Jan Roelofbalk nam voor Mercurius de beker in ontvangst nadat Mercurius met slechts zes punten op de derde plaats was geëindigd. De prijzen werden uitgereikt door Caribe- koningin Margaritha Peterson.

## Coca Cola verslaat Aruba Video met 9-1

ORANJESTAD — Met de 9-1 overwinning van Coca Cola Rangers op Aruba Video Center (AVC) is er weer een kleine verschuiving gekomen op de ranglijst van de basebal- competitie. Video Center en Ennia Athletics delen nu de laatste plaats met 3 overwinningen en 6 nederlagen, terwijl Richmond en Coca Cola de derde plaats innemen. Marlboro staat nog sterk op de eerste plaats met Amstel op de tweede plaats.

De ontmoeting van gistermiddag tussen Amstel en Richmond eindigde in een 5-5 gelijkspel nadat de reglementaire speeltijd verlopen was. Deze wedstrijd zal overgespeeld moeten worden.

In de wedstrijd Coca Cola - Video was Edward Spanner de winnende pitcher en Robert Tromp de verliezer. Coca Cola maakte 9 runs, 8 hits, 5 errors en AVC 1 run, 4 hits, 4 errors. Hoogtepunt in deze wedstrijd was een grandslam homerun van Rafael Daniel in de 8e inning waardoor de wedstrijd door deze rake klap van 5-1 in 9-1 voor Coca Cola veranderde.





*ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion werden op zaterdagavond de semi-finales gespeeld van het junioren- voetbaltoernooi om de Koningin Beatrix-beker. In de eerste ontmoeting behaalde Bubali een 4-2 enalty-zege op Jong San Nicolas, terwijl de tweede wedstrijd in een 1-0 overwinning van Universal op San Luis Deportivo eindigde. Morgenavond wordt in het Wilhelminastadion de finale gespeeld tussen Bubali en Universal. Bij de foto: San Luis Deportivo lanceert zonder succes een aanval op het Universal- doel in de tweede wedstrijd op zaterdagavond.*

## Kandidaten voor MTA-verkiezing geïnstaleerd

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde zette Comita — het comité dat zich jaarlijks belast met de verkiezing van Miss Teenage Arubas (MTA) — in Indian Rock Garden de activiteiten in met het presenteren van de vijftien kandidaten die aan de verkiezing gaan deelnemen. Voor de eerste maal wordt Comita in zijn 16-jarig bestaan geleid door een voorzitster, te weten Jolanda de Jongh, die reeds enige jaren bestuurslid was.

Gedeputeerde Frank Croes installeerde hen na een korte inleiding van de kandidaten, die van hun ouders vergezeld, aanwezig waren. De kandidaten zijn: America Lacle (Noord), Gwendoline Sweetman (San Nicolas), Licia Maduro (Savaneta), Virginia Maduro (Savaneta), Susane Geerman (Oranjestad), Guissa Croes (Santa Cruz), Giovanca Werleman (Santa Cruz), Maybeline Olivet (Noord), Ivy van Dinter (Oranjestad), Marlyne Werleman (Santa Cruz), Soraida Brokke (San Nicolas), Karina Goede (San Nicolas), Burney Ermstrond (Savaneta) en Talia Nuboer (Noord).

*****

LISSABON — Volgens de Angolese guerrilla-beweging Unita is er op 5 mei tussen Cubanen en Angolese soldaten drie uur lang gevochten bij de stad Huambo in het centrum van Angola. Er kwam een einde aan toen de provinciale militaire commissaris tussenbeiden kwam.

*SAN NICOLAS — De 60- km IDEFRE- wielerwedstrijd werd zondagmorgen gewonnen door de Bonairiaan Henky Wilsoe met de tijd van 1.32.47 uur. Hij werd op de hielen gevolgd door Hildo Carolina uit Curaçao, die 1 seconde daarna binnenkwam en een tijd maakte van 1.32.48 uur. De derde plaats was voor de Arubaan Lino Werleman die op zijn beurt Carolina op de hielen zat en in 1.32.49 uur over de finish ging. Bij de foto's: (boven) Henry Wilsoe (rechts) en Hildo Carolina stormen practisch gelijk over de finish, terwijl op de onderste foto winnaar Henky Wilsoe te zien is toen bleek dat hij als eerste over de finish- streep ging.*

## Internationaal softbaltoernooi

ORANJESTAD — Het ligt in het voornemen van de Aruba Softball Bond om van 10 tot 17 augustus een internationaal dames- toernooi te organiseren. Ploegen uit de Verenigde Staten en Venezuela zullen uitgenodigd worden om samen met Aruba aan dit toernooi deel te nemen. Vorig jaar werd deze serie wedstrijden in de Verenigde Staten gehouden tussen Aruba en Verenigde Staten, waarbij laatstgenoemde ploeg als winnaar eindigde.





*ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion organiseerde de Arubaanse Atletiekbond zaterdagmiddag de driekamp voor Pupillen en Junioren D en C. De winnaars in de diverse categorieën waren: Pupillen A (jongens): Anthony Mackay; Pupillen B (jongens): Allan Arrindell; Junioren D (jongens): Edward Bardouille; Junioren C (jongens): Alex Bardouille; Pupillen A (meisjes): Desiree Arrindell; Pupillen B (meisjes): Mylène de Graaff; Junioren D (meisjes): Saskia Cornelie; Junioren C (Meisjes): Etosha Todd. Bij de foto: de jonge atleten in actie in het kogelstoten en hardlopen.*

**TELEARUBA**

MAANDAG: 17.30 Battle of the planets; 18.00 Different strokes; 18.30 Fantastic Four; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Charla di Gobierno Insular; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Jeffersons; 21.00 Flamingo Road; 22.00 Hill Street Blues; 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

DINSDAG: 17.30 Mr. Magoo; 18.00 CHIPS (Down Time); 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 "13" Musical; 19.45 Seguridad den Trafico; 20.00 Telenoticias: 20.30 Culturama (Century of the Surgeons: The new Face): 21.00 Telesport: 22.00: Salute (Lou Rawls); 23.00 Resumen di Noticias: 23.05 Sluiting.

## Nevada softbalkampioen bij dames

ORANJESTAD — De softbalploeg Nevada is Arubaans dames- kampioen geworden. In de finale- serie wist Nevada 2 van de 3 wedstrijden tegen Plymouth / Coca Cola te winnen en daarmee beslag te leggen op de kampioenstitel.

*In verband met Lago-kwestie*

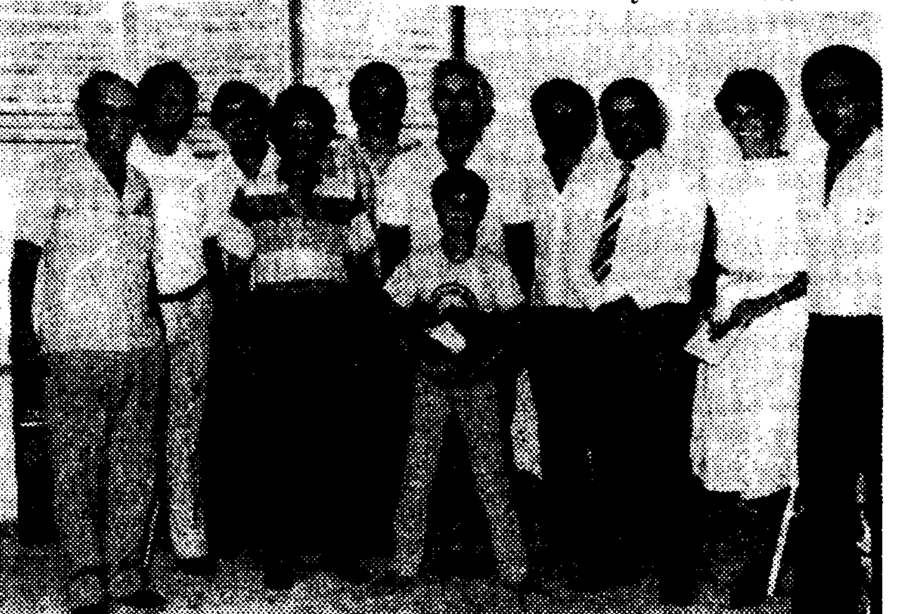
# Betico Croes weer naar Venezuela

**ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde heeft een Arubaanse delegatie onder leiding van de algemeen adviseur van het Bestuurscollege Betico Croes weer een kort bezoek aan Venezuela gebracht. Uit goede bron wordt vernomen dat dit mede verband hield met de kwestie van Lago.**

Vanmorgen geeft Betico Croes een persconferentie. Inmiddels heeft het bericht in een tweetal bladen met grote opmaak gebracht "Lago gaat sluiten", terwijl in het bericht duidelijk het commentaar van Lago staat, de nodige deining veroorzaakt. Verwacht wordt dat hiermee Aruba, bijvoorbeeld wat investeerders betreft, niet geholpen wordt.

Lago- woordvoerder Jossy Laclé deelde vanmorgen naar aanleiding van deze alarmerende berichtgeving mede: "Er is van onze kant niets veranderd nadat Esso- directeur Raymond Lee met een delegatie onder leiding van premier Martina en daarna met Betico Croes gesproken heeft".

*ORANJESTAD — Een delegatie van de PPA heeft voordat Eilandsraadslid John Merryweather, tevens algemeen secretaris van de partij, naar Nederland vertrok, afscheid genomen. Zoals bekend gaat de heer Merryweather zich in verband met zijn gezin in Nederland vestigen en zal een functie op het Antillenhuis krijgen. Namens de PPA kreeg hij een kwihi- klok aangeboden. Hierop stond "For a job well done". Bij de foto: bestuursleden van de PPA, waaronder voorzitter Benny Nisbet en toekomstige minister Eddy Werleman.*



## Internationaal boksprogramma naar morgen verschoven

ORANJESTAD — Het professional boks- programma dat afgelopen zaterdag op het laatste moment geen doorgang vond, zal nu morgenavond worden gehouden. Het programma met boksers uit Venezuela, Curaçao, Dominicaanse Republiek, Sint Maarten en Aruba wordt om half negen in het Marlboro Ballpark gehouden. Reden dat het programma zaterdag geen doorgang vond, was dat aan bepaalde voorwaarden van de Aruba Boxing Comission niet kon worden voldaan doordat enige boksers te laat op het eiland aankwamen.

## Nederland EK kampioen hockey

RIJSSEL — Het Nederlandse dames- hockeyteam heeft in Rijssel de eerste Europese titel veroverd. Nederland versloeg gisteren in de finale de Sovjet-Unie met 2-0. Bij rust was het 1-0. Laurien Willemse en Sophie von Weic scoorden.

## China wel naar Los Angeles

LOS ANGELES — Het organisatie- comité van de Olympische Spelen van Los Angeles heeft bekend gemaakt dat de volksrepubliek China wel zal deelnemen aan de Spelen. Het organisatie- comité in Los Angeles heeft door bemiddeling van zijn afgevaardigde naar China, Charlee Lee, een brief ontvangen van de voorzitter van het Chinese Olympische comité. Zhong Shitong schrijft met genoegen de uitnodiging tot deelneming te hebben ontvangen.

*WILLEMSTAD — UNDEBA heeft gistermiddag tegen Hubentut Korsou het eerste verliespunt moeten incasseren. De strijd eindigde onbeslist: 1-1.*
*De foto toont een kluwen van spelers bij een aanval van Undeba op het doel van Hubentut*

*Het enige wat ik ambieer is rust*

# Cruyff zet punt achter voetballen

**ROTTERDAM — Zonder een uiterlijk spoor van emotie heeft Johan Cruijff zondagmiddag afscheid genomen van het Nederlandse voetbal. Na afloop van het zeer matige treffen tussen Feijenoord en PEC Zwolle, dat hij elf minuten voor het eindsignaal verliet, bekende de man die algemeen beschouwd wordt als de beste voetballer die het Nederlandse voetbal heeft gekend, dat de beslissing te stoppen erg moeilijk was geweest.**

"Ik heb de beslissing net zolang voor mij uitgeschoven tot het niet meer kon. Ik heb een aantal dingen tegen elkaar afgewogen en tenslotte de knoop toch doorgehakt. Vrijdagmiddag heb ik de voorzitter van Feijenoord medegedeeld dat ik besloten had te stoppen". De mededeling was voor trainer Thijs Libregts als een verrassing gekomen. Libregts: "Vrijdagmorgen, na een gesprek met Johan, had ik sterk de indruk dat hij nog een jaar zou doorgaan. Toen ik hoorde dat hij toch besloten had te stoppen, was dat een complete verrassing".

Cruijff vertelde zondagmiddag dat Feijenoord alles had gedaan om hem nog een jaar te behouden. "Ik kon het rustiger aan gaan doen, maar zoiets ligt niet in mijn lijn. Ik ben kennelijk belangrijk voor Feijenoord en als je dat bent, moet je ook volledig aanwezig zijn. Dan kun je niet zeggen vandaag ben ik moe en train ik niet. Ik kan ook geen halve wedstrijden gaan spelen. Het enige wat ik nu ambieer, is rust".

Rust is er voor Cruijff voorlopig niet bij. Hij maakt de komende weken de toernee van Feijenoord naar Indonesië mee en komende donderdag speelt hij in Barcelona met zijn oude club FC Barcelona een wedstrijd tegen een Zuid-amerikaanse selectie.

Cruijff erkende dat hij de draagwijdte van zijn beslissing nog niet geheel zal kunnen overzien. "Misschien krijg ik het nog wel heel erg moeilijk. Dat kan over enkele maanden zi n, maar ik moest nu mijn beslissing aan Feijenoord bekend maken omdat de club maatregelen moet nemen. Ik heb bij mijn beslissing echt alles de revue laten passeren. Het was een constante tweestrijd. Ik ben het gehele seizoen moe geweest. Alleen de laatste wedstrijden ging het goed. Natuurlijk hopen dan een heleboel mensen dat je toch nog een jaar doorgaat".

Johan Cruijff is zeker niet voor het voetbal verloren. "Ik kan er niet buiten. Ik zou wel graag een job in de technische staf van een club hebben, maar de mogelijkheden zijn niet zo groot. Trainer worden is er niet bij omdat ik de diploma's niet heb. Er zal ongetwijfeld iets komen. Na mijn vakantie beslis ik wat ik ga doen".

Cruijff vertelde zondagmiddag, met medeweten van Feijenoord, al enkele maanden contact te hebben met Philips. "Niet in de voetballerij. De naam van dat bedrijf is natuurlijk verbonden met dat bedrijf, maar men doet daar ook nog iets anders. Export en Holland promotie is erg belangrijk".

*****

CALI — Midden Amerika is niet het slachtoffer van communistische agressie, maar het object van een Amerikaanse interventie, aldus onder-minister van Buitenlandse zaken Alarcon van Cuba, die in het Colombiaanse Cali een conferentie bijwoont over informatica. De agressor is Reagan, hij brengt de wereld op de rand van een oorlog, zei de onderminister, die reageerde op de rede van de VS-president.

*****

## NEDERLANDSE ERE-DIVISIE

*Veel doelpunten op eind van de rit*

# Weinig publiek op de laatste speeldag

**WILLEMSTAD — Er werd op de laatste speeldag in de eredivisie lustig gescoord. Maar liefst 51 maal kon het publiek opveren voor een treffer. Erg veel publiek was er trouwens niet bij de laatste wedstrijden van het seizoen. Alle beslissingen waren immers al gevallen. Feijenoord kon het kampioenschap in de eigen Kuip nog een extra feestelijk tintje geven door de laatste wedstrijd tegen PEC Zwolle bijvoorbeeld ruim te winnen. Het werd echter een saaie vertoning waarin de Rotterdammers zelfs op achterstand kwamen. Johan Cruijff, wie anders, trok de zaken in evenwicht waarna Peter Houtman ver in de tweede helft de winst alsnog bij de nieuwe landskampioenen bracht.**

Feijenoord speelde ongeïnteresseerd wat wellicht kwam door de boodschap dat Cruijff het na dit seizoen voor gezien houdt. Zaterdag al meldde de alweer 37-jarige superstar dat hij er mee zou kappen. Daarmee maakte hij een einde aan een lange geruchten-stroom en een hoop onzekerheid. Hij kan de spanning en alles wat er nog meer om het spelen van betaald voetbal heen hangt niet meer aan. Feijenoord, maar eigenlijk het gehele Nederlandse betaalde voetbal, verliest hiermee wel zijn smaakmaker. Zorgen voor het bestuur van de nieuwe landskampioen, maar ook die zullen wel weer ruim voor aanvang van het nieuwe seizoen worden opgelost.

De achtervolgers van Feijenoord, PSV en Ajax, maakten op hun laatste speeldag geen fout. PSV won thuis met 2-0 van Roda JC en Ajax maakte korte metten met het reeds gedegradeerde DS'79: 7-2 ! Het was de wedstrijd van Marco van Basten die maar liefst 5x scoorde voor de Amsterdammers. Zijn vijfde treffer betekende tevens de 100ste seizoentreffer van Ajax wat voor het publiek het teken was massaal het speelveld te bezetten. Het betekende ruim 20 minuten onderbreking voordat de supporters het veld weer hadden verlaten. Het was trouwens dubbel feest voor Van Basten want met zijn vijf treffers bracht hij zijn eigen seizoen- totaal namelijk op 28 wat hem de titel topscorer van de eredivisie opleverde. Het geeft nog steeds te denken hoeveel treffers hij had gehaald als hij niet ruim drie maanden door ziekte afwezig was geweest. De schitterende prestatie van Van Basten was echter een troostprijs voor Ajax wat met de derde plaats weliswaar Europees voetbal speelt, maar dit seizoen toch met hangen en wurgen vol heeft gemaakt.

Veel doelpunten vielen er ook in Deventer waar maar liefst 8 maal gescoord werd door de Eagles en Sparta. De Eagles gaven hun supporters na een reeks van 6 verloren wedstrijden eindelijk weer eens een overwinning. Sparta wat spits Wouter Holverda voor het laatst in de basis zag staan, hij vertrekt naar Fortuna Sittard, scoorde zelfs driemaal maar moest toezien hoe de Go Ahead Eagles er vijf treffers tegenover zetten. Mike Small 2x, Klop, Ten Cate en Schrijver ieder 1x scoorden voor de Deventenaren. Lengkeek, Eijer en Holverda maakten het trio voor Sparta vol.

In Alkmaar bevolkten ruim 10.000 toeschouwers het knusse station omdat het AZ- bestuur bij de laatste wedstrijd van het seizoen gratis toegang verleende. De stunt sloeg duidelijk aan hoewel de spelers zelf nu niet bepaald aan klantenbinding deden. Tegen Excelsior werd met minimale cijfers gewonnen. Door doelpunten van Loggie en Steinmann kwamen de Alkmaarders op voorsprong, maar Rutjes bracht de spanning nog even terug door tegen te scoren. Het bleef echter bij deze drie treffers.

In Sittard gaf Fortuna zijn scheidende trainer Frans Korver een passend afscheid door Volendam met 5-2 op te rollen. Korver vertrekt naar DS waar hij een geheel nieuwe organisatie op poten gaat zetten met als doel zo snel mogelijk terug te keren naar de eredivisie. De doelpunten werden bij Fortuna gescoord door Anne Evers en Hoyer die beiden 2x succesvol waren en Moessen die de vijf volmaakte. Voor Volendam scoorden Tol en Mooyer.

Bij Haarlem tegen Willem II werd niet gescoord en daar was men in Haarlem niet gelukkig mee. Ook al omdat voorstopper Piet Hugg zijn laatste wedstrijd speelde en na 14 jaar trouwe dienst afscheid nam. Zijn clubgenoten hadden hem het liefst een overwinning meegegeven, maar het stug verdedigende Willem II wenste daar niet aan mee te werken.

Den Bosch had het tegen streekgenoot Helmond Sport niet moeilijk en won zoals het wilde met 3-0. Van der Horst en Romijn die tweemaal scoorde, waren de doelpuntenmakers in een zeer aantrekkelijke wedstrijd.

EERSTE DIVISIE

Hier heeft men tot de laatste wedstrijden moeten wachten op de laatste deelnemer aan de na-competitie. MVV en Twente waren reeds zeker van promotie terwijl De Graafschap, NEC en VVV al geplaatst waren voor de aantrekkelijke na- competitie. Het ging er in de laatste wedstrijd om wie de derde plaats in de eindrangschikking zou pakken om de plaats van Twente in de tweede periode over te nemen.

NAC uit Breda had daarbij de beste papieren met twee punten voorsprong op naaste belager Cambuur. NAC liet er in de thuis- wedstrijd tegen Veendam geen twijfel over bestaan en won met een monsterscore van 10-1. Bob Latchford was bij de Bredenaars de grote man door voor rust al viermaal te scoren.

MVV werd door een gelijkspel bij Cambuur, 1-1, kampioen van de eerste divisie met een punt voorsprong op Twente. De Tukkers wonnen hun laatste wedstrijd tegen Eindhoven met 7-1 waarin drie doelpunten gemaakt werden door spits Ashcroft.

Cambuur blijft dit seizoen met lege handen. Erg triest voor een ploeg die zo hard gewerkt heeft voor een ereplaats, maar door eigen falen en erg veel pech overal naastgrijpt. Maar ja dat is voetbal. De vier clubs die zich geplaatst hebben voor de na- competitie gaan zich nog eenmaal oppeppen voor een laatste krachtinspanning. De gelukkigste weet zich geplaatst voor de eredivisie.

## Uitslagen Mayor Leagues

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren in de Mayor League gespeelde basebal- wedstrijden zijn als volgt:

NATIONAL LEAGUE
Los Angeles Dodgers - New York Mets 5-3; St. Louis Cardinals - Cincinnati Reds 6-2; Atlanta Braves - Pittsburgh Pirates 9-8; Philadelphia Phillies - San Diego Padres 8-3; San Francisco Giants - Montreal Expos 4-3; Houston Astros - Chicago Cubs 1-0.

AMERICAN LEAGUE
New York Yankees - Seattle Mariners 7-0; Baltimore Orioles - Oakland A's 5-1; Kansas City Royals - Boston Red Sox 5-1; Milwaukee Brewers - Minnesota Twins 4-1; Chicago White Sox - Texas Rangers 8-1. California Angels - Detroit Tigers en Toronto Blue Jays - Cleveland Indians werden uitgesteld.

LONDEN — Voor de derde achtereenvolgende keer, de vijftiende in totaal, heeft Liverpool zaterdag de Engelse titel veroverd. Liverpool behaalde het beslissende punt door een gelijkspel tegen het al gedegradeerde Notts County (0-0).

Al eerder in het jaar won Liverpool de League Cup. De formatie van coach Fagan kan 30 mei de kroon op dit toch al succesvolle seizoen zetten, door in de finale van het toernooi van de landskampioenen, AS Roma in Rome te verslaan.

# Weer surfmarathon zeilclub Asiento

**WILLEMSTAD — Na het succes van vorig jaar zal zeilclub Asiento zaterdag 26 mei a.s. weer een surfmarathon organiseren voor koppels. Aan deze marathon kunnen zowel leden als niet- leden meedoen. Er wordt gevaren in een A- en B-klasse.**

De bedoeling is dat elk koppel in die tijd zoveel mogelijk vastgestelde banen surft. Voor de B- klasse is de baan korter. Twee surfers kunnen een koppel vormen, mits beide surfers niet, bij wat voor wedstrijd dan ook, tot de eerste vijf aangekomenen hebben behoord. Bijv.: De eerste prijswinnaar van een bepaalde wedstrijd, kan geen koppel vormen met iemand die tot de eerste vijf aangekomenen behoorde in dezelfde of een andere wedstrijd.

Na elke ronde mag een surfer wisselen met zijn partner. Dit hoeft echter niet, er kan ook gewisseld worden na twee of drie ronden. Wel moet een surfer uit de A- klasse in totaal minstens 3 1/2 uur van de acht uur hebben gesurfd. Voor de B-klassers is dit 2 1/2 uur van de zes uur. Indien gewenst mag na elke ronde van zeil worden gewisseld. Van plank mag alleen worden verwisseld, als er door schade niet meer mee gesurfd kan worden. Dit met toestemming van de wedstrijdleiding. Een zeilnummer is verplicht.

Inschrijving is vanaf nu mogelijk aan de bar van zeilhaven Brakkeput, waar ook de wedstrijdregels ter inzage liggen. De inschrijving sluit één uur voor de start. Inschrijfgeld f.10,- per persoon te voldoen vóór de start. Hierbij is inbegrepen een gratis maaltijd, plus voor iedere deelnemer een origineel aandenken. Voor de winnaars zijn fraaie prijzen beschikbaar. De start voor alle surfers is om 9 uur. Voor verdere inlichtingen: A. Mustert, tel.: 66- 4509.

## *Ingezonden*

MET "DE WARE reden" (Amigoe d.d. 9 mei j.l.) heeft uw redacteur een schot in de roos gelost. Dat dit schot bij sommige mensen zoals R. Lemminga in het verkeerde keelgat is geschoten, is zielig, maar te wijten aan zijn oogkleppen. Geen weldenkend mens zal de misdaden van Amerika tegen de mensheid goedkeuren, maar de fout die sommige mensen steeds weer maken, is dat deze misdaden gebruikt worden om die van Rusland en het duivels communisme te excuseren. Beiden zijn te veroordelen.

Iedereen weet zo onderhand wel dat men in Rusland binnenskamers al lang toegegeven heeft dat het communistisch systeem volledig mislukt is en alleen in stand gehouden wordt t.b.v. een stelletje machtswellustelingen die denken uit te kunnen maken wat goed is voor de mens. Juichte het volk van Grenada niet toen het bevrijd werd van de tirannie? Zullen de Afghanistani niet tot de laatste man vechten voor hun vrijheid?

R.L. moet maar eens een gelijk reisje maken door Rusland en Cuba om de zogenaamde zegeningen van het communisme te aanschouwen. Het vertrappen van de mensenrechten, de onverdraagzaamheid van het communisme en de beknotting van alle vrijheden zullen hem dan wel duidelijk worden.

Natuurlijk respecteren wij Ruslands beslissing, maar dat neemt niet weg dat deze beslissing kinderachtig en doorzichtig is. Nog nooit heb ik van een asielaanvrage gelezen vanuit het Westen van Rusland of van West- Berlijn aan Oost- Berlijn. Dat zegt toch genoeg.

Inderdaad zouden alle Russische vogels in Los Angeles gevlogen zijn. Wat zal het de Russische sportlieden spijten.

En als R.L. toch nog wil wandelen in de straten van Leningrad dan zal hij spoedig bemerken dat alleen de vrijheid van gedachte hem nog overgebleven is. Daar kan hij zich dan mee troosten.

H.A. MOONS
(Aruba)

# Universiteitsploegen Venezuela en Chili in Libertadores-semifinales

**CALI/SANTIAGO — Twee universiteitsploegen hebben zich als laatsten geplaatst voor het vervolg van het voetbal- toernooi voor de Copa Libertadores. Van Venezuela gaat verder Universidad de los Andes (ULA) en van Chili het elftal van Universidad Catolica. Zij wonnen respectievelijk van Cristal uit Peru en Bolivar van Bolivia.**

In het Colombiaanse Cali trad ULA aan tegen de kampioen van Peru, Sporting Cristal. Deze wedstrijd had heel wat Venezolaanse voeten in de aarde gehad omdat men zich van ULA-zijde gedupeerd voelde door de beslissing van de Zuidamerikaanse voetbalfederatie (CSF) om tussen ULA en Cristal een beslissingswedstrijd te laten spelen. ULA stelde zich op het standpunt dat zijn doelpuntengemiddelde beter was en dat men op grond daarvan naar de volgende ronde moest overgaan.

Ula bewees in Cali dat men doelpunten kan maken. Bij de rust stond men al met 2-0 voor. Er waren voor deze wedstrijd in het Pascual Guerrero-stadion met 50.000 zitplaatsen amper 1500 belangstellenden komen opdagen. Zij kregen een middelmatige wedstrijd voorgeschoteld, welke zij snel zullen vergeten. Een van de aanwezigen was ex-president dr Rafael Caldera. Zijn aanwezigheid was er mogelijk oorzaak van dat de Venezolaanse ploeg meteen tot de aanval overging en het spel aanvankelijk beheerste. De Colombiaanse ULA-speler Castilla noteerde in de 21e minuut het eerste doelpunt. Dit wekte de Peruvianen die gingen proberen de gelijkmaker te zoeken. Maar dit gebeurde op een dergelijke manier dat de Venezolanen het heft toch in handen hielden. Elf minuten voor de pauze kreeg ULA een strafschop toegewezen door Chumpitaz de Ula-aanvaller Bobi Ely neerlegde. Acevebo benutte deze penalty zodat het 2-0 voor ULA was.

Na de hervatting wilde Cristal uit een ander vaatje tappen met een gewijzigde opstelling. Daarmee bereikte men dat de aanvallen gevaarlijker werden en men meer op het ULA-gebied doordrong. Daar stond tegenover dat ULA aan de verdedigingsbel trok en zijn doelgebied met negen man vulde. Heel goed werk leverde hierbij de keeper Cesar Baena, die veschillende doelrijpe kansen naar de andere wereld hielp. Vijf minuten voor het einde van de wedstrijd werd het Peruviaanse offensief beloond met een doelpunt van Caballero. Dit was het startsein van een wanhoopsoffensief van Peruviaanse zijde om een gelijkmaker af te dwingen, en daarmee een verlenging te forceren. Maar dit mocht niet baten. De Venezolanen wisten hun heiligdom verder schoon van smetten te houden en veroverden zich daarmee een passage naar de semi-finaleronde van het Libertadores-voetbal.

De Chileense universiteitsploeg speelde voor eigen publiek tegen Bolivar en versloeg de Boliviaanse tegenstander met 3-1. Het was de laatste wedstrijd in poule 2 en pas in deze wedstrijd viel de beslissing, waarbij er in feite nog drie clubs in de running waren voor overgang naar de volgende ronde. Maar Universidad Catolica liet geen twijfel bestaan aan zijn plannen en bereikte het eindpunt met negen punten uit zes wedstrijden, terwijl Blooming, uit Bolivia, het nazien werd gegeven met acht punten. Bolivar kwam niet verder dan zes punten.

Het Universidad-elftal begon de wedstrijd als de no 2 van deze poule met zeven punten en stond daarbij achter Blooming. Na zestien minuten spelen opende Hurtado de score voor de Chileense ploeg uit een strafschop; in de 30e minuut werd het gelijk, ook uit een strafschop, door de beste Bolivar-speler Romero. Zes minuten later namen de Chilenen weer een vooorsprong en wel met een doelpunt van Neiro, terwijl de eindstand vijf minuten voor de rust werd bereikt met een goal van Isasi. Bolivar legde zich kennelijk bij deze uitslag neer. Na afloop van de ontmoeting had men lof voor de Chileense ploeg en erkende men dat men eigenlijk de kansen op voorbekeren had verspeeld met zijn nederlaag tegen zijn landgenoot Blooming.

Vandaag bepaalt de CSF de data voor de wedstrijden in de halve finale.

*WILLEMSTAD — Bij de huldiging, die het comité Marchena en Wishi de oud- sportlieden bracht, werd ook oud- voetballer Don Coffie in het zonnetje gezet.*
*Uit handen van gezaghebber Ronny Casseres ontving hij een plakkaat, die hem voor altijd zal herinneren aan zijn glorie- tijd.*



*Nieuwe Miss erbij...*

# Sponsors dolblij, publiek tevreden

WILLEMSTAD — Hubert Salas kon zich zaterdagavond de haren uit het hoofd trekken. De beeldschone negentien- jarige Suzanne Marie Verbrugge, die bij hem werkt, werd tot Miss Curacao uitgeroepen. Hubert Salas had echter niet háár maar Editha Torres gesponsored. Zij was evenwel niet eens bij de laatste vijf geeindigd.

Net als de andere sponsors klapte Hubert Salas zich echter toch de handen warm. Voor maar duizend gulden hadden ze hun bedrijven grote publiciteit bezorgd. De manager van Carina, die mej. Verbrugge had gesponsored, kon maar niet genoeg kwijt, dat hij voor het tweede achtereenvolgende jaar goed had gegokt.

De organisatie van CYBECO, the Curacao Youth Beauty Contest Organisation, was perfect. Zo er een opmerking moet worden gemaakt dan luidt die, dat er een teveel aan show werd gepresenteerd. Wellicht te wijten aan de beperkte plaats- ruimte in het Centro Pro Arte, waardoor de toegangs- kaarten voor de forse prijs van 37,50 gulden weg moesten. CYBECO heeft wellicht getracht hiervoor een compensatie te moeten bieden in het brengen van een "zwaar" show- programma, dat echter te lang duurde en niet altijd even geslaagd te noemen was. George Willems was weer fenomenaal en Sharon Faries stal vóór de pauze de harten van de toeschouwers. Maar Sharon Rose ging een strijd aan met de veelzijdigheid - en verloor. Achtereenvolgens bracht ze: Antilliaans, Amerikaans, Zuid-Amerikaans en Mexicaans; het was veel gekrijs en weinig klasse.

Ondanks de zware entreeprijzen was het Centro al weken geleden uitverkocht. Op het aanvangs- uur van half negen was de zaal echter nog lang niet vol. Een slimmerik, die te weinig rekening hield met degenen die vroeg waren opgekomen om een goede plaats te bemachtigen, verzocht de aanwezigen "geen open plaatsen tussenin vrij te laten" en "tegen elkaar aan te schuiven". Een verzoek dat het publiek op de juiste wijze wist te beoordelen en er daarom geen gevolg aan gaf.

Om twee over negen sloop gedeputeerde George Hueck met gebogen hoofd heimelijk de zaal in. Sommigen presteerden het om zelfs na half tien nog met zichzelf aan te komen.

Wat werden er wat neuzen afgepoederd ! Tijdens de voorstelling moesten tal van toeschouwers, vooral vrouwen, zo nodig even weg.

Het hinderlijke op- en- neer gedrentel werd goeddeels vergoed door wat zich op het podium afspeelde. Na een wervelende show tegen de achtergrond van een zich de hele avond door wijzigend decor, en met steen- goede begeleiding van "the Survivals", kwamen de twaalf dames dan voor het eerst op.

Reeds toen was het niet moeilijk de kanshebbers eruit te pikken. Slechts twee dames hadden de perfecte maten, waarbij borst- en heupomvang vrijwel identiek zijn. Maar uitgerekend deze twee waren maar 1,59 meter kort en daardoor door zichzelf al uitgeschakeld.

Vijf anderen hadden grote verschillen in boven- en onderlichaam, verschillen die varieërden van drie tot liefst negen inch ! Hierdoor bleef de keus eigenlijk beperkt tot de vijf overgeblevenen.

En hiermee is het probleem van onze beauty- contesten treffend getekend. Vanwege de geringe belangstelling moeten de organisatoren bepaalde eisen maar laten vallen.

Aan de andere kant is het onjuist te zeggen, dat het winnende meisje het niet verdiend heeft. Als Uw buurman de hoofd- prijs uit de loterij **heeft gewonnen, moet U daar** ook niet jaloers over zijn als U zelf geen lot hebt gekocht. Om te winnen, moet men meedoen en die mogelijkheid staat open voor al onze tienduizenden jongedames.

Het publiek ging er recht voor zitten, toen de opkomst- in- badpak werd aangekondigd. Zelfs het neus- poederen werd in deze periode uitgesteld. De twaalf kandidaten maakten zelfs via de gang- paden een ronde dwars door de zaal.

Het stellen van vragen aan de twaalf kandidaten was het dieptepunt van een overigens zeer aanvaardbaar geheel. "Wij hebben besloten eenvoudige vragen te stellen, zodat wij spontane antwoorden kunnen krijgen", zo rechtvaardigde conferencier-vrouwe Zaida Hernandez dat. Haar partner, Frank Rosina was het daar helemaal mee eens :"Wij willen spontane reacties", herhaalde hij vlot.

De vragen hadden dan wel zodanig moeten zijn opgesteld, dat daar ook spontane reacties uit konden rollen. Maar dat was zelden het geval.

"Wat is voor jou het verschil tussen dit contest en carnaval" kon er nog door, maar wat te denken van de vraag :"Welke raad kan je de dames geven, die in het openbaar met rollers in het haar rondlopen ?" Een "spontane reactie" kon evenmin worden verwacht na de vraag :"Wie heeft jouw avond- jurk ontworpen en hoe vind je de toiletten van de andere dames ?"

Een deelneemster, aan de tand gevoeld over haar hobby "romantische boeken lezen", moest één van haar romantische momenten beschrijven :"Ik lag laatst op bed en kreeg veel romantische gedachten, zoveel romantische gedachten...."

Een ander vond, dat de deelname aan dit beauty- contest haar "mooier had doen worden". Weer een ander ging, volkomen voorbij aan de haar gestelde vraag en begon eigener beweging een heel relaas over moeder- dag. Wonderlijk: ze scheen ook nog de juiste snaar te hebben aangeslagen, want ze kreeg er een klaterend applaus voor.

Het was een pijnlijk moment, toen één van de deelneemsters het Papiamentu niet machtig bleek. Een volle zaal liet een enorm boe- geroep horen, de enige keer dat dit op deze avond gebeurde. Geheel ten onrechte, want het beheersen van het Papiamentu is niet als voorwaarde gesteld voor deelname. Ze raakte er dusdanig door in de war, dat ze ook niet antwoordde, toen ze werd ondervraagd in het Nederlands.

Later bleek overigens, dat het lieve kind wel degelijk Papiamentu èn Nederlands sprak, maar gewoon door zenuwen was bevangen.

Na haar volgde Suzanne Verbrugge, die de prozaisch-klinkende maar weinigzeggende kreet slaakte, dat ze Curacao in het buitenland "als een parel" zou voorstellen. Gepaard aan haar vlekkeloze Papiamentu leverde dit haar een oorverdovend applaus op en had ze - als reeds gedoodverfde favoriet - haar populariteit nog verder opgeschroefd.

Het was tien vóór één in de nacht, toen de jury, heel ernstig en bewust van zijn waardigheid, zich voor beraad terugtrok.

Een half uur later moest dan de bekendmaking eindelijk komen. Conferencier Rosina schoof de microfoon toe aan Zaida, maar die wilde de eer gunnen aan Francis Gijsbertha, de voorzitter van de jury. De kandidaat- notaris vond op zijn beurt, dat de voorzitter van de CYEBCO, Judith Heymans, dit hoorde te doen.

Intussen was gedeputeerde George Hueck, ditmaal heel statig, het podium opgeklommen om de hoofdprijs uit te reiken.

Eindelijk, om half twee in de nacht, precies vijf uur nadat de avond van start was gegaan, klonk het door de zaal :"Suzanne Verbrugge — Miss Curacao 1984." Toen stortte het dak in.

R.R.



*...zeldzaam mooi...*

*...trotse ouders (links), een gelukkige sponsor (rechts zittend) en twee andere schoonheden, Ivett del Carmen Atacho en Roxanne Angelique de Jongh...*



*Ingezonden*

## Verschrikkingen...

WANNEER WE IN de pas begonnen discussie over abortus provocatus, de zaken op een rij zetten, zien we m.i. het volgende:
a. er wordt geaborteerd en wel op velerlei gronden;
b. daartegen wordt geopponeerd waarbij verwezen wordt naar te geven passende hulp èn naar God, de beschikker over het leven.

Dan worden er twee conclusies getrokken:
a. (A. Graafsma): het gaat juist om de probleem- gevallen! En daar moet je God maar buiten laten.
b. Je moet over die zaken (M. Bruyns) zonder autoriteit spreken schrijven. Anders ben je onzindelijk bezig. En wordt geloof geweigerd.

Wat die autoriteit betreft, al zou ik voor mijn naam geen ds. hebben gezet, zou dat wat aan de záák veranderd hebben? Voor alle mensen geldt toch die wet van God? Die is toch universeel? Natuurlijk kun je dat een geloofsvooroordeel noemen, maar ik denk dat in vooroordelen ik niet alleen zal blijken te staan, van wat voor kant bekeken ook. Uiteindelijk kom je dan ook op DE autoriteit terecht: God en zijn woord. En wat je dan ook niet begrijpt: dan moet je buigen voor ZIJN wijsheid. Ik ook. Want van probleem- gevallen weet ik ook. En eveneens van alle andere zaken die genoemd worden. Maar dat neemt het probleem niet weg: er wordt door God gegeven. En Hij alleen heeft daar de beschikking over. Zou iemand dat niet als gezaghebbend uitgangspunt mogen hanteren? En waarom dan wel niet. En juist op grond van datzelfde Woord van God, werd er in ons ingezonden stuk gesproken over passende hulp. Dat kan op allerlei manieren: preventief, en daadwerkelijk als de nood aan de man komt, enzovoorts. Maar nooit moet je het ene kwaad maar proberen weg te werken door een ander kwaad. Want daaruit kàn geen goeds komen.

Tenslotte wil ik graag waardering uitspreken voor de bezorgdheid van Graafsma over de probleem- gevallen. Die bezorgdheid deel ik ten volle. Alleen gaat mijn bezorgdheid verder: ik wil en moet ook denken aan dat ongeboren leven. En dat is niet ouderwets. Ondeugend ook niet, ben ik bang voor. Dat is het leven verdedigen van wie zichzelf nog niet verdedigen kunnen èn de (a.s.) moeder die hulp geven die ze nodig heeft. Over verschrikkingen gesproken.......

**O.W. BOUWSMA**

P.S. Zouden we met elkaar daar niet iets aan kunnen doen? En dan niet over de hoofden van Yu di Kòrsou heen?

**VIOLA SMIT-SCHOLMA**
**JOOP SCHREUDER**

*Ingezonden*

## Moederdag

DE KRANT STOND er vorige week bol van. Eens per jaar wordt moeder in het zonnetje gezet. De rest van het jaar mag ze gelukkig in de schaduw blijven om onder de boom vis en fruit te verkopen. Rond Moederdag zijn het de middenstand en de horeca die beter worden van moeder. De rest van het jaar profiteert de hele gemeenschap van moeder (de vrouw). De vrouw die dikwijls met veel moeite de eindjes aan elkaar moet knopen waardoor zij het gezin draaiend kan houden. De vrouw die haar werk niet kan onderbreken als zij het met de bestaande situatie oneens is. Haar kinderen zijn een uitstekend pressie- middel. Vaak is zij genoodzaakt te werken tegen een laag loon. Immers iets is beter dan niets en eten moet er zijn. Er wordt vrouwen onrecht aangedaan met de verheerlijking van het moederschap. Het ontslaat de omgeving van iedere verantwoordelijkheid. Wanneer deze verantwoordelijkheid gedeeld wordt, zal Moederdag een overbodig feest zijn.

**NELLEKE LUIJKX V.D. BUNT**

## Napoleon Duarte president

SAN SALVADOR — Napoleon Duarte is vrijdag officieel uitgeroepen tot winnaar van de zondag gehouden presidents- verkiezingen in El Salvador.

Volgens de uitslagen die de centrale kiesraad heeft gepubliceerd nadat alle stemmen waren geteld, kreeg Duarte, de kandidaat van de Christen-Democratische Partij (PDC), 794.914 stemmen (53,57 procent). Zijn rivaal majoor Roberto d'Aubuisson van de Republikeins- Nationalistische Alliantie (ARENA) kreeg 650.005 stemmen (46,43 procent).

Napoleon Duarte volgt op 1 juni Alvaro Magana op als staatshoofd van El Salvador.

*Briyante picheo di Didi Gregorius*

# Blue Hawks ta blankea Santa Rosa: 2-0

WILLEMSTAD — Tras di briyante picheo di nan picher estelar Didi Gregorius Blue Hawks/Hart's Casino a logra ayera tardi blankeo di 2-0 riba e aktual lidernan di e kampeonato Sta. Rosa Indians/Mennen. Tabata e mihó partido di e saerie di tres ku a ser efektua den wikènt i asta por katalogis'e komo un di e mihónan te awor i temporada 1984. E viktoria ta e di dos di Hawks ku ta posishona na e penúltimo puesto ku un rèkort di 2-5 mientras ku pa e Indjannan a resultado ta representa nan di dos derota kontra di 6 partido ganá. Pa e liderato e resultado no tabatin konsekuensha ainda ya ku e Indjannan tin esaki aínda den nan man aunke nan ventaha a keda redusi na apenas 1/2 wega riba Alpha i Royal Scorpions ku sí a konverti e partidonan ku nan a hunga den wikènt kontra di respektivamente Wild Cats i Cobras den un triunfo.

Pero pa e mihó beisbòl mester bai bèk na e partido esenifiká ayeratardi pa Sta. Rosa i Blue Hawks. Picheo pues a predomina den e enkuentro aki: di un banda un picheo hermétiko di Didi Gregorius i di otro banda ekselente labor tambe di Hendrick Mercelina i Guillermo Rosina di parti di e Indjannan. E diferensha den e partido tabata e echo ku Mercelina tabatin poko mas problema ku su kontrol ku Gregrorius loke a permiti Hawks di skor un kareda den di dos i un mas den di kuater entrada. E partido a termina ku 4 hit pa banda loke ta ilustra e klase di picheo ku tabatin ayeratardi. Fildeo tambe tabata ekselente ku e Indjannan registrando ku "O" den e departamentu aki i Hawks kometiendo apenas 2 fayo den defensa. E mihó oportunidat pa e Indjannan hasi algo kontra di e pitcheo di Gregrius a presenta den di sinku entrada ora nan a yena base ku un out só riba bòrchi. Pablo Beaumont a habri e inin ku un doblete i a habri e kaminda pa loke a parse e promé rèli Indjan den e partido. Sin embargo Gregorius i Hawks a sali ileso for di e perkanse aki i for di e inin ei no a permiti e Indjannan masha kos mas. Ku e tremendo prestashon di ayera Gregorius por lo pronto a tuma despedida tambe di beisbòl lokal. Djarason (probablemente) e lo sali pa Ulanda kaminda lo e bai milita un temporada den beisbòl Ulandes. Sin duda un perdida grandi pa Blue Hawks; Gregorius ta laga un buraku ku lo no por ser yená fasilmente loke ta keda ilustra tambe pa e echo ku ta Gregrius a perkura pa e dos triunfonan ku Blue Hawks a logra te awor.

Djasabranochi Angelo Clemencia a kumpli ku un ekselente labor tambe pa Alpha/Zelbo porshona Wild Cats/Honda un derota di 5-4. Te e di nuebe entrada Clemencia Cats a skor apenas dos kareda sushi pero Clemencia finalmente mester a ser reskata tòg pa Ruthson Sophia ora ku Cats a menasa seriamente den nan último oportunidat na bate. Pero nan a keda nèt kòrtiku di manera ku Alpha por a registra tòg su di sinku viktoria di temporada. Alpha mes no a perdé muchu tempu den e partido i a habri ku un rèli di tres kareda den nan promé chèns na bate. Despues a sigui un kareda mas den di kuater i umu den di seis. Cats a skor dos biaha den di sinku i dos biaha tambe den di nuebe inin pa totalisa kuater. Picher Ganadó abata Clemencia i perdedó Kenneth Papa. Ku e viktoria Alpha a pone su rèkort riba 5-2. Pa Cats ta derota number tres. E ekipo te aínda tin un averahe positivo ya ku e tin kuater viktoria.

Apesar di un atake di no menos ku 6 hit — den forma konsekutivo! — den di nuebe inin Cobras/Banco di Caribe no a logra gana ayeramainta di Royal Scorpions/Mr. Baseball i ta pues ketu bai man bashí den temporada 1984. Scorpions a drenta e último entrada ku un ventaha di 10-4 ku na promé bista tabata parse masha konfortabel pero a pasa tòg den un skual formal promé ku nan por a yama nan mes ganadó di e partido. Mal korementu di base — ora ku e coach di tersera a manda Myron Clara aden loke a hasi posibel pa Scorpions realisa un hugada na home — i dos atrapada sensashonal di Surdney Leito finalmente a permiti Scorpions di gana ku skor di 10-7.

Cobras promé ku e dramatiko inin ei no tabatin sin chens den e partido. Al kontrario nan tabata dilanti asta te e di seis entrada. Despues ku Scorpions a skor e promé kareda den di tres (riba hit di Marlon Fluonia i eror di e reseptor) Cobras a reakshona anotando tres biaha den di sinku entrada. Hensley Chacuto a produsi e promé dos karedanan pa Cobras ku un homerun den leftfild. Despues a sigui un doblete mas, un eror di e shortstop i un wildpitch ku a permiti Co ras di hasi e skor 3-1. Scorpions a deskita ku un kareda den di seis pero Cobras a hasi e diferensha atrobe di dos kareda ora Grandi van 't Kruis a konekta doblete, avansa i skor riba un dòbel robo, un hugada por sierto ku no sa ser praktika mashá mas den beisbòl AA. Den di shete sin embargo e partido a boltu na fabor di Scoropions. E hòmber grandi den e entrada aki tabata Rafy Josepha ku a remolka tres kareda ku su di tres homerun di temporada (Josepha ta aktualmente lider den e departamentu aki). E inin a sera ku Scorpions dilanti 5-4 pero Scorpions a termina su trabou den di ocho ora ku nan a habri e wega kompletamente for di otro ku no menos ku 5 kareda mas poniendo e skor 10-4 na nan fabor.

E historia di e partido sin embargo no tabata kompletamente skibi aínda aunke tur hende lo a kere esei. Cobras a reakshona sensashonalmente den di nuebe ku un atake di no menos ku 6 hit konsekutivo. E promé tabata un homerun di Norwin Rudolph (su promé di temporada) i despues a sigui inkogibelnan di konsekutivamente Elfrin Poulina, Hensley Chacuto, Myron Clara, Gilbert Francisca i Bencho Imperator.

E úniko out ku Scorpions a logra saka te na e momentunan ei tabata un hugada na home ora ku e coach di tersera a tuma un risku muchu grandi mandando Clara aden riba e hit Francisca. E dos último outnan tabata batasonan ku tabatin etiketa di hit pero Leito a reskata su ekipo ku dos hugada grandi: promé riba kortiku den sènter i despues riba un liña ku tabata bai rumbo pa sènter tambe pa un hit mas.

# Empate Undeba/NAC i Hubentut Kòrsou

WILLEMSTAD — Hubentut Korsou a bira e promé ekipo pa kita un punto for di Undeba/Nac forsando ayeranochi un empate na un gol na kontinuashon di e kampeonato promé divishon di Fedeprof. Ku un futbol resio di markashon konstante i un empeño grandi e ekipo revelashon di kampeonato 1983 a logra e resultado aki ku ta unu importante p'e ya ku e ta representa e promé punto den dos salida. Den su promé partido Hubentut Korsou, manera ta konosi, a kai vensí ku skor mínimo kontra di e barikahelnan di SUBT. Debí na e sistema di wega di Hubentut Korsou, Undeba no a haña chèns di desplega su wega manera e ekipo aki a hasi'e asina eksitosamente kontra di Jong Holland i Sithoc nan promé dos atversarionan.

Un bon publiko di 1452 persona — esaki ta sin konta e damanan ku na okashon di dia di mama tabatin entrada liber ayera — a mira Hubentut Korsou traha konstantemente i duru 90 minüt largu pa finalmente bai meresidamente ku un punto kas. Aunke tur dos anotashon a kai den e promé periodo e afishon a haña e mihó futbol mira den e di dos mitar. Undeba a habri e markador na di 23 minüt mediante Adel Meulens. Ku bon wega di prinsipalmente Penpeng Zimmerman Undeba a probecha di un momentu di vasilashon di e liña defensivo di Hubentut Korsou pa avansa te den area kaminda Adel Meulens a perkura pa e toke final. Aunke nan a kai atras no por a nota ni un señal di demoralisashon serka Hubentut Korsou. Al kontrario nan a hinka mas esfuerso aínda den nan akshonnan i esaki a resulta den un avanse peligroso na di 33 minüt kaminda e defensor Ellis Finies mester a rekuri na un "tackle" fuerte den area pa evita pasashi di Rutsel Jamanika.

Rèfri Geert van de Ploeg no por a sankshona otro ku pena máksimo i Elson Louisa a kobra ku éksito. Kenneth Hooi djies despues di a sake di bala a haña un oportunidat di oro pa bolbe manda su ekipo ariba pero e só den porta di gol — na apenas 2 meter di distansha! — el a bati e bala pas'e riba arko.

Den e di dos mitar por a mira un Hubentut Korsou dominando durante e promé kuartu di ora sigui pa un dominio di parti di Undeba. No a kai mas gol aunke e dos porteronan a hañanan mes bou di preshon grandi. Undeba a hunga ku muchu mas ánimo i interes ku den e promé mitar pero no a logra di doblega e defensa di Hubentut Korsou den kua e rumannan Poppen i Marten a hunga un papel prominente. Clay Poppen a bira reseptor di karchi kòrá despues di un infrakshon kontra di Jerun Muzo. E tabatin un karchi hel kaba den e partido.

Despues di e partido di ayera Undeba ta keda na kabes ku 5 punto den 3 partido. Djarason SUBT i Centro Dominguito ta mira akshon. E barikahelnan a gana un partido (2-1 riba Hubentut Korsou) i a perde un biaha (0-1 kontra di Jong Holland) mientras ku Centro tin un empate (0-0 kontra di Victory Boys) i un derota (0-1 kontra di Sithoc) riba su nomber. Pa e kampeonato di e di dos divishon ta topa otro Vasco da Gama i Canisius Boys.

# BONAIRE AGENDA

**POLITIE: 8000**
**BRANDWEER: 8222**
**TAXICENTRALE: 8845**
**HOSPITAAL: 8900**

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
**(openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
**(openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
**Sint Bernarduskerk Kralendijk:**
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
**Coromotokerk Antriol:**
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
**Ludovicuskerk Rincon:**
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

**KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.**

*Al vijftien mille in project gestoken*

# Kiwanis: teleurgesteld over verkeersparkbesluit BC

**KRALENDIJK — Het bestuur en de leden van de serviceclub Kiwanis zijn door de beslissing die door het BC is genomen ten aanzien van hun verkeersproject niet alleen onaangenaam verrast, maar de Kiwanis blijken uiterst teleurgesteld. Afgelopen week deelde gedeputeerde Franklin Crestian mede, dat het verkeerspark voor de Bonaireaanse jeugd, zoals voorgesteld en uitgewerkt door de serviceclub, voorlopig niet zal doorgaan. Voorzitter van Kiwanis, mr Eugene Abdul verklaarde, dat het huidige Bestuurscollege nu wel een eigen initiatief van de bevolking heeft gedaan, maar dat Kiwanis zich door geen enkel BC het moreel laat breken.**

Zoals de Amigoe zaterdag vermeldde heeft gedeputeerde Crestian verklaard, dat het Kiwanisplan geen doorgang zal vinden. De goedkeuring zal niet verleend worden, het terrein niet beschikbaar gesteld worden en het onderhoud van het park niet door het BC gedragen worden. Crestian had in zijn verklaring reeds opgemerkt, dat het entameren van een project een goed initiatief is, maar de Kiwanis bleken daarbij geen enkel plan op tafel gelegd te hebben hoe zij dachten het onderhoud van het park te financieren. Gedeputeerde Franklin Crestian schatte dat onderhoud op een jaarlijks bedrag tussen de tachtig en honderd duizend gulden.

Volgens mr Eugene Abdul heeft Plan D'2 die ook het ruimtelijk ontwikkelingsplan voor Bonaire heeft ontworpen, volledig gedocumenteerd een plan opgezet voor een verkeerspark en in het opgezette plan staat eveneens hoe de Kiwanis van plan zijn om het park te gaan onderhouden.

Bovendien, aldus mr Abdul, zijn de onderhoudskosten zeker niet zo hoog als gedeputeerde Crestian doet geloven. Abdul gelooft, dat een bedrag van tienduizend gulden jaarlijks voldoende is om het park te onderhouden. De Kiwanis-voorzitter is echter nog meer teleurgesteld in het feit, dat het BC drie weken geleden liet weten, dat het eerder toegestane terrein naast het voetbalveld niet beschikbaar zou zijn voor het project, maar dat het BC wel volledig achter het project zou blijven staan, terwi l er alle vorm van medewerking werd beloofd.

Eugene Abdul gelooft overigens evenmin, dat de aanleg van het verkeerspark geen bijdrage zou leveren aan de economische opleving voor Bonaire. De Kiwanis-voorzitter stelt, dat de aanleg van het park wel degelijk werkgelegenheid verschaft, maar vergeleken met de grote economische projecten, kan men voor een verkeerspark natuurlijk niet over een eerste prioriteit spreken, aldus Abdul.

Inmiddels zullen de Kiwanis nu overgaan om de zaken eens goed te bestuderen, maar dat neemt niet weg, dat de serviceclub het uitermate betreurt, dat het BC een project waaraan vele mensen al veel jaren gewerkt hebben op een onbegrijpelijke wijze de nek omdraait. De opmerking van gedeputeerde Crestian dat de intensiteit van het Bonaireaanse verkeer het project evenmin rechtvaardigt vindt mr Abdul volkomen misplaatst, immers ook op Bonaire is het goed voor de kinderen verkeerslessen te krijgen om zodoende te voorkomen dat zij in problemen zullen komen op het moment dat zij Bonaire verlaten.

Abdul beschouwt trouwens het verkeerspark niet alleen als een plaats waar de verkeersregels in de praktijk mate van verkeersdisipline bijgebracht kan worden, hetgeen iets is, dat nog wel eens ontbreekt. Een BC dat zijn werk serieus neemt, aldus Abdul, zou hier ook zeker aandacht aan moeten besteden. De Kiwanis vinden het project in ieder geval wel van belang en zullen de Bonaireaanse gemeenschap niet de voordelen van een goed initiatief laten ontnemen. Tot slot verklaarde mr Eugene Abdul, dat er tot nu reeds ongeveer 15 duizend gulden in de voorbereidingen van het project is gestopt.

*WILLEMSTAD— Bomen die zich met de windrichting meebuigen en krom groeien komen op Curaçao veel voor. Deze "waaibomen" zijn echter meestal indjubomen. Een unicum deed zich voor bij de marine- basis te Parera waar een palmboom zó scheef gegroeid is, dat het onderstut moest worden. Liever dat dan de boom om te kappen, dacht men kennelijk.*





# » stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS MAY 14, 1984

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gold | 372,50 | Palladium | 152,25 |
| Silver | 8,81 | Platinum | 381,00 |

AMSTERDAM TODAY MAY 14, 1984

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gen.Index | 163,60 | Elsevier | 86,00 |
| Ahold NV | 190,80 | Ennia Cert | 130,50 |
| Akzo NV | 93,80 | Fokker | 58,30 |
| Amev Cert | 152,80 | Gist.Broc. | 146,20 |
| Amro Bank | 62,50 | Heineken | 132,20 |
| Bijenkorf | 33,90 | Holl.Am.Ln. | 220,00 |
| Bos Kalis | 31,10 | Holl.Beton | 108,00 |
| Buehrmann | 72,00 | C.Lyonaise | 57,70 |
| Drd.Pet.M. | 148,20 | Holl.Fund | 40,00 |
| Ogem Hold | 0,03 | Hoogovens | 53,90 |
| Ommeren | 30,80 | Int.Muller | 39,00 |
| Pakhoed | 64,50 | KLM | 170,80 |
| Philips | 47,10 | Kon.Nd.Pap | 93,20 |
| Rijn Schd | 3,10 | Naarden | 40,50 |
| Robeco NV | 63,60 | Nat.Ned. | 228,50 |
| Ned.Midd.B. | 139,30 | Nedlloyd | 122,50 |
| Oce v.Grin. | 241,50 | Rodamco | 135,50 |
| Rolinco | 61,60 | Rorento | 200,40 |
| Royal Dutch | 158,80 | Tele Graaf | 239,00 |
| Unilever | 263,00 | Volker | 29,40 |
| West.Hp. | 93,00 | | |

ROYAL DUTCH SHELL GETS ORDER ON SHELL (SUO) BID
New York, May 14 - Royal Dutch/Shell Group said the Delaware Chancery Court has ordered it to distribute a new supplement to its tender offer materials in its 58 dlt per share bid for all Shell Oil Co. shares. The company said it must obtain a new opinion from Morgan, Stanley and Co.Inc. that the price per share is fair to Shell shareholders. It said its offer will now expire May 23 at 1700 edt. as of May 10 it had slightly over 90 pct of Shell's shares. The company said it will not increase the price of the offer.

DOLLAR OPENS SHARPLY LOWER IN NEW YORK
New York, May 14 - The dollar opened sharply lower, especially against the Mark, after easing in European trading. Dealers said there was some commercial selling of dollars for marks, apparently in the belief the mark has weakened in response to West German strike threats and that, with today's start of a German metal workers' strike, it now can rise. The dollar, which closed at 2.770/85 marks friday, opened at 2.7585/95, reached 2.7638 and then eased to 2.7540/50. Sterling opened stronger at 1.3850/60 dlrs against friday's 1.3800/10 close.

REGAN BLAMES BOND PROBLEMS ON 'INDIGESTION'
Washington, May 14 - Treasury secretary Donald Regan said "Indigestion on Wall Street" and not his comments on Fed policy was the reason why long-term government bond rates rose last week. At a press conference, Regan was asked to comment on a Washington post editorial Sunday which said that by attacking Fed Monetary policy, Regan "Has apparently succeeded in talking interest rates up". Regan replied:"What happened on friday was a classic in the marketplace, and the editorial writer evidently is not a market person, doesn't know what was going on Wall Street.
REUTER.



# Zakenvaria

ILLIDGE & Sons equipment nv heeft als doel het importeren, exploiteren, huren en verhuren an constructiematerieel alsmede de reparatie en het onderhoud daarvan. Deze op Sint Maarten gevestigde onderneming werd in 1979 opgericht door de zakenlieden Philippe Raoul Illidge en Philippe Illidge Jr met een kapitaal van vijftig mille, in aandelen van 100 gulden, waarvan er meteen 100 werden geplaatst. Daarvan nam Philippe Illidge er 99 voor zijn rekening en Illlidge Jr één. Eerstgenoemde oprichter werd met de directie belast.

KADITIQUE nv, op Sint Maarten gevestigd sedert 1979, heeft als doel de groot- en kleinhandel in cadeau- artikelen en wat daarmee verband houdt. Oprichters waren zakenman Lionel Woodrow Ferrier en verkoopster Claude Michelle Ferrier- Banare. Het kapitaal werd bepaald op 25 mille, in aandelen van 100 gulden, waarvan er meteen 50 werden geplaatst, waarvan de oprichters er ieder 25 voor hun rekening namen. Zij werden beiden ook met de directie belast.

GEMSLAND nv, in 1979 op Sint Maarten gevestigd, heeft als doel de groot- en kleinhandel in en het vervaardigen van kleding, schoeisel, accessoires en kledingstoffen, maar ook handelt men in speelgoed, schrijfbehoeften en boeken, evenals in schoonheidsmiddelen en toeristische artikelen en keuken- benodigdheden en huishoudelijke artikelen. Het assortiment omvat verder ook edelstenen en halfedelstenen, juwelen en horloges. Ook mikt men op de agenturen- en commissiehandel. Oprichters waren advocaat Cecil Alfred Richardson namens de Californische zakenman Nari Khiani en zijn Sintmaartense collega Haresh Bhagwandas Manek. Het kapitaal werd bepaald op vijftig mille, in aandelen van 10 dollar, waarvan er 1000 meteen werden geplaatst en waarvan Manek er 999 voor zijn rekening nam en zijn medeoprichter Khiani één. Met de directie werd de advocaat Richardson belast.

FRANCE DECOR nv, op Sint Maarten in 1979 opgericht door de op Guadeloupe wonende zakenman Ander Paul Gabay en zijn collega Abdellatif Ouenniche, ook op Guadeloupe woonachtig, heeft als doel het importeren, exporteren, de groot- en kleinhandel en het optreden als agent van fabrikanten van meubilair, huishoudeli ke artikelen, keukengerei en aanverwante artikelen. Het kapitaal van de nv werd bepaald op 30.000 dollar, in aandelen van 100 dollar, waarvan er meteen 60 werden geplaatst. Daarvan nam oprichter Gabay er 48 voor zijn rekening en zijn collega Ouenniche 12. Laatstgenoemde werd met de directie belast samen met Mavis A. Roides- Wathey, een op Sint Maarten wonende huisvrouw.

THE VINEYARD center nv doet in onroerend goed en werd opgericht op Sint Maarten in '79 door de zakenman Stanley Sloane en de huisvrouw Harriet Sloane, beiden uit New York. Het kapitaal van vijftig mille is opgedeeld in aandelen van 100 gulden, waarvan er 100 meteen werden geplaatst. De oprichters brachten voor dit kapitaal een perceel grond van 6035 vierkante meter, gelegen in Boven Prinsen Kwartier op Sint Maarten en wel het noorden van de Vineyard- plantage. De waarde daarvan wordt voor de Overdrachtsbelasting op 78.760 gulden geschat. Met de directie werd belast Sint Maarten International Trust Company nv.

*Op Frans Sint Maarten*

# Flemming herkozen

PHILIPSBURG — Aan de Franse kant van Sint Maarten werden gisteren verkiezingen gehouden voor het burgemeesterschap van Frans Sint Maarten. De huidige burgemeester Albert Flemming werd met 1952 stemmen herkozen voor een periode van vijf jaar. Hij versloeg hierbij opnieuw zijn tegenstander oud- burgemeester dr. Petit die 1621 stemmen behaalde.




CURACAOSE AANNEMERSBOND
Secretariaat Franse Bloemweg 4

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze mede-oprichter en oud-voorzitter

**ALBERTUS PIJPER**

Onze deelneming gaat uit naar zijn nabestaande.

**Bestuur en leden**
**Curacaose Aannemers Bond.**

**BEKENDMAKING**

Met innige droefheid maken wij het heengaan bekend van onze lieve en zorgzame man, vader, grootvader, oom en schoonvader, de Heer

**ALBERTUS PIJPER**

**De begrafenis zal plaatsvinden op Woensdag 16 Mei 1984, om 4.30 uur, vanuit de rouwkamer te Bottelier. Gelegenheid tot condoleance vanaf 3 uur in de rouwkamer te Bottelier. Verzoeke geen rouwbeklag aan huis.**

**Namens de familie**
**Mevr.**
**E.E. Pijper - Galgoczy**

BEKENDMAKING

**N.V. BOUW- EN HANDELMAATSCHAPPIJ "BOHAMA-ARUBA"**

maakt met verslagenheid bekend het overlijden van haar Zeer gewaardeerde oprichter, de Heer

**ALBERTUS PIJPER**

**Dat hij in vrede moge rusten.**

**Namens Directie en Personeel.**

BEKENDMAKING

**N.V. BOUW- EN HANDELMAATSCHAPPIJ "BOHAMA"**

maakt met verslagenheid bekend het overlijden van haar Zeer gewaardeerde oprichter, de Heer

**ALBERTUS PIJPER**

**Dat hij in vrede moge rusten.**

**Namens Directie en Personeel.**

BEKENDMAKING

**De "STICHTING ADMINISTRATIEKANTOOR A. PIJPER"**

maakt met verslagenheid bekend het overlijden van de Zeer gewaardeerde Heer

**ALBERTUS PIJPER**

**Dat hij in vrede moge rusten.**

**Namens het Bestuur.**

BEKENDMAKING

**N.V. EIGENBEHEER**

maakt met verslagenheid bekend het overlijden van haar Zeer gewaardeerde oprichter, de Heer

**ALBERTUS PIJPER**

**Dat hij in vrede moge rusten.**

**Namens Directie en Personeel.**

BEKENDMAKING

**N.V. EXPLOITATIE MAATSCHAPPIJ "SANS SOUCI"**

maakt met verslagenheid bekend het overlijden van haar Zeer gewaardeerde oprichter, de Heer

**ALBERTUS PIJPER**

**Dat hij in vrede moge rusten.**

**Namens Directie en Personeel.**